工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七六 採訪部：二八零零八七 二七三四七七 二七九二七 營業部：二八零七八 廣告部：二七九三零七 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六二 中區辦事處：二式五四九 二式一式三八五
電報掛號二零七五 郵箱六二二號
出紙兩大張 售價三毫
新聞紙第一二四七二號

愛莉斯蓮步慢移 三號風球仍高懸 明日最接近本港

【本報訊】颱風「愛莉斯」今午已闖至距港東南偏南約一百五十哩附近，並且慢慢向西北方移動，直趨南中國沿岸，天文台仍懸三號風球，該風在過去數小時之移動甚微，但如該風照現時途徑移動，將於明日最接近本港。

本港地區的氣勢，將轉趨疾勁，預測由今午起之未來廿四小時，將會有卅至六十毫米的雨量。

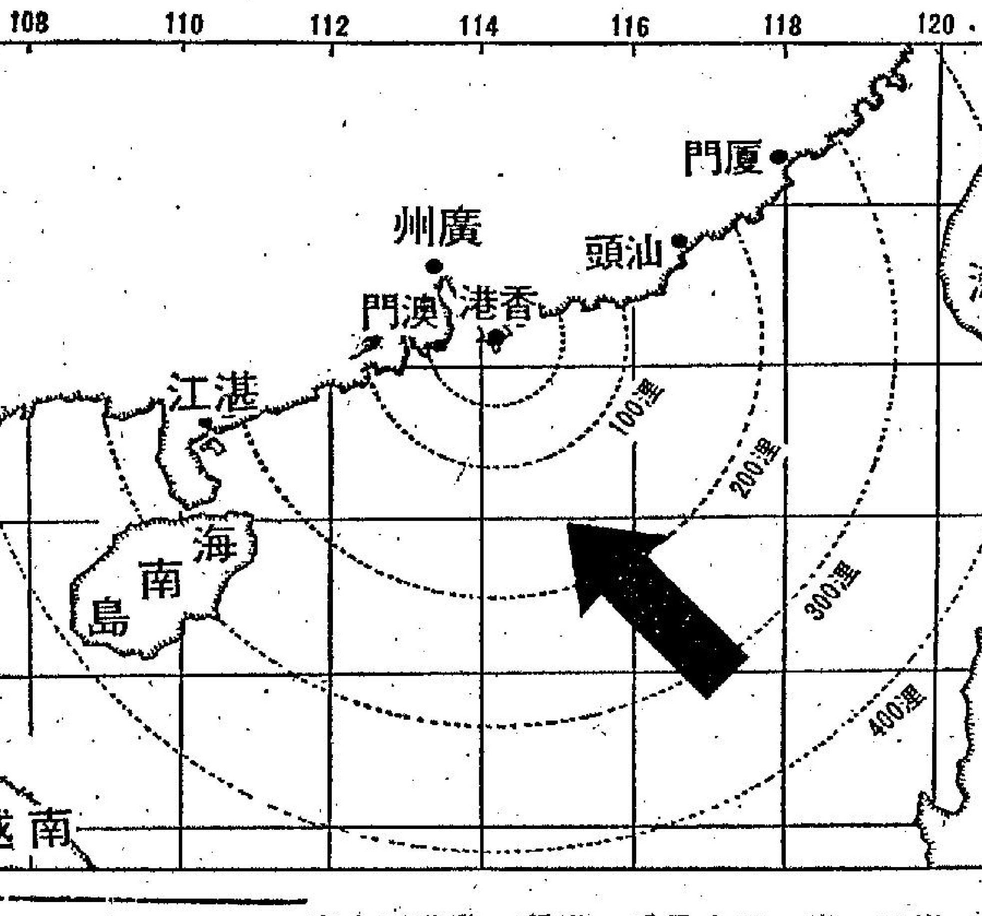
颱風中心的風力，達到每小時一百二十海里，在距中心約九十哩的東沙羣島所錄得的風速達每小時約卅至四十海里。

由於颱風的追近本港，秀茂坪區民又開始感到驚徨，但房屋署及有關方面自「八・二五」事件後，已在秀茂坪設立一個廿四小時的指揮及聯絡站。如發覺有任何可能的危險將會立即採取適當的措施。

今晨十時天文台仍懸三號風球，颱風「愛莉斯」集結於東經一一五點三度，北緯十九點七度，即在本港東南偏南約一百七十哩，並且向西北移動直趨南中國沿岸。

今晨八時，颱風「愛莉斯」集結於東經一一五點四度，北緯十九點六度附近，如該風繼續慢慢向西北方移動，將於明晨最接近本港。

天文台於今晨七時發出的風暴警告，於昨晚十時四十分懸出的三號風球仍然懸掛，颱風「愛莉斯」集結於東經一一五點四度，北緯十九點六度，即在本港東南偏南約一百七十哩附近，並且慢慢向西北方移動，今晨五時，颱風「愛莉斯」集結於東經一一五點五度，北緯十九點七度，即在本港東南偏南約一百七十哩附近。



今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹清新至疾勁之東北風，密雲，間中有驟雨，最高氣溫約爲攝氏卅度。

天文台於今晨十時錄得的室外氣溫爲攝氏表廿八度，濕度爲百分之六十七。

潮水漲退時間：

高潮：上午四時零八分。

低潮：中午十二時四十九分。

恐集團控制賽果 傳馬會求助廉署 調查馬匹黑市轉讓

【本報訊】據來自馬圈的消息來源透露：廉署現正着手調查有關馬會會員私下將名下之馬匹作黑市轉讓事件。

消息來源稱：馬會已察覺有少部分會員暗地裏將其名下之馬匹轉讓他人，但却不轉名，故名義上該馬匹雖仍爲其所有，但實際之控制權則在他人手，馬會恐防該暗中以高價收購馬匹的集團的勢力强大時，將會對賽果之正常有直接之影響，故要求有關方面調查。

據悉：馬會的會員衆多，其中有些爲有發有馬匹者已開始對養馬不感興趣，一個不法的集團遂應運而生，暗中向此等馬主游說，用巨額金錢私下轉讓，但由於並非是公開拍賣，故其名義仍屬原有馬主所有。據消息稱某集團暗中控制的馬匹，已經超過廿四，這些馬匹一旦報名參加同一賽事，將會影響賽果之正常。

另一方面，消息又謂有若干會員因其甚少踏足馬會而將其會員章以高價出讓，藉以獲利。凡此種種雖是違反馬會章程，但由於是秘密轉讓，故當局甚難搜集証據去採取行動。

本報曾向廉署查詢有關調查馬會內的黑市馬匹轉換事件，但廉署發言人表示無可奉告。

據消息來源謂：廉署已搜集得若干証據，一旦時機成熟，即會採取適當行動。

天安門追悼毛澤東 頭頭雲集權爭在即

【東京十七日美聯社電】在人們忖測誰人會出任大陸集體統治的頭頭當中，毛澤東的七天喪期經已屆滿。

天安門於星期六日舉行盛大的追悼儀式的籌備工作，經已完畢，據日本人自北平發出的新聞報導說，估計會有一百萬人參加這次追悼會。

共黨中央委員會的一百九十五名委員的大部分，都已抵平參加這次追悼會，觀察家推測於星期二日追悼會舉行後，他們將會討論毛酋的繼承人問題。

黨內發生權力鬥爭的事實，已可由屢次發出對鄧小平的抨擊得見一斑。這顯示出激進派與溫和派正展開撲鬥。前途誰勝誰負，現仍未知，一般人都推測，集體領導勢將無限期地繼續下去。

星期六日的追悼會將於北平時間下午三點開始，大陸各地的人民，規定屆時一律要站立默哀三分鐘。

「共同社」說，印有黑邊的通告，已送交給北平的外籍人士，說屆時對他們的招待服務全部暫停，俾華籍僱員能參加追悼會。

【北平十六日法新社電】星期五日，在毛澤東出殯的前一日，在北平的街道上和在官方的報紙上，都警告嚴防與四月五日在天安門廣場發生的相似的顛覆事件。

在當局繼續籌備大規模的追悼大會當中，對毛歌功頌德的演辭，將於明天下午在天安門廣場宣讀，北平市中心區的揚聲器系統，今天下午曾加以試驗，播出「人民日報」的一篇文章，該讚民兵在革命中所担任的角色。

這篇在一間黨報發表的文章，由一名女播音員以堅定的聲音宣讀出來，在北平的街道上的揚聲器可以聽得很清楚，文章特別號召「要消滅天安門廣場上反革命分子的政治活動」，其後「人和機器廠」的民兵，獲頒贈三等獎章，「因爲他們曾英勇地對抗一小撮的反革命分子。」

在同一篇文章內「人民日報」刊載九月十一日來自機器廠的三名民兵，在向毛遺像致祭時，保証「以英雄的行動，來對付與天安門事件相似的反革命歹徒。」這項當局對製造麻煩事件的可能利用星期六日在天安門廣場發生的事件的人提出的警告。」

今天「人民日報」的文章說，「建立更多的民兵師團」是有必要的，這番話，使人們想起毛澤東的一項舊手命。民兵是被認爲強有力的政治化的組織，他們被認爲是大陸「永久革命」的前鋒，北平的六百萬人民中祇有一百萬人屬於民兵。據北平人士說，六百萬人口中約有一百萬人是民兵。

公園遭截劫 高呼被刺傷 驚動探員捕三人

【本報訊】一名男子，今晨在維多利亞公園附近遭三名匪徒截劫，事主高呼求救，被刺傷腰及喉部，但呼救聲驚動一名探員，趨前將三疑匪擒獲，帶署查訊。

遇劫受傷之事主名李成强，四十一歲，住銅鑼灣道一二×號二樓，其腰及喉部受傷，現仍在院留醫，情況據報平常。

據悉：今晨一時許，事主在返家行經維多利亞公園附近時，突有三名持刀男子從暗處衝出，攔着去路，企圖行劫，事主不甘損失，與匪糾纏，並高呼求救，混亂中被刺傷，呼救聲驚動一名巡邏經過的便裝探員，上前查察，拔出配槍，喝令三疑匪投降，三疑匪腳軟被擒，傷者後被送院救治，疑匪則被帶署查訊。

兩男互毆齊受傷 動武皆因眼碌碌

【本報訊】兩名男子，今晨在銅鑼灣一夜總會飲酒時，因不滿對方「眼碌碌」望對方而動武，結果兩敗俱傷，幸傷勢不重，送院敷藥後已無礙。

兩傷者名梁蔡鴻，卅歲及賈喬，卅二歲，今晨兩人同在銅鑼灣新環球夜總會內佔桌獨飲。當兩人飲杯到肚時，不知如何，其中一人竟向對方「眼碌碌」望人，揮拳相向，結果演出全武行，致兩敗俱傷，後由夜總會職員勸開，將兩人送院敷藥。

風暴特別消息 渡輪停航預告

△油蔴地小輪公司宣佈：除下列航綫外，其屬下各航綫之小輪今晨仍正常服務。但如天氣轉趨惡劣，離島航綫將會在短時間通知下停航。

㊀由香港經馬灣，青山，東涌，沙螺灣至大澳的航綫。

㊁香港至蒲台島航綫。

㊂馬料水至東坪洲航綫。

△保良局宣佈原於今日的賣旗籌款，現已改期至下星期六。

△女童軍協會宣佈該會原定於今午在女童軍總部舉行之義工燒烤聯歡會，因颱風關係，現延期至九月二十五日同時同地舉行。

△香港業餘天文學會宣佈，原定於今明兩日在長洲舉行的第一屆香港天文大會，現因風關係決定改期，有關詳情將另行通知參加者。

皇家香港團隊少年中隊宣佈，今日舉行之懇親日，現改在九龍漆咸道漆咸營舉行，家長們請直接前往漆咸營而無需在卜公碼頭集合。少年中隊之隊員，須於今午一時報到。

香港中華基督教青年會宣佈，參加必列啫會所於今明兩天往將軍澳營地舉行之週末聯誼營，因天氣關係，決定取消。

七二年山泥傾瀉 若聘請專家調查 慘劇或可以避免

【本報訊】最近使十八人喪生之秀茂坪山泥傾瀉事件，如政府曾聘請專家調查一九七二年距離三座之山泥傾瀉，或可避免發生。此係來自權威人士之意見，因兩處斜坡之設計與建築均相同。

一九七二年發生山泥傾瀉慘劇後，政府曾成立調查委員會，隨後並請海外專家安東尼・威魯就旭和道慘劇從事獨立調查。但對於死亡七十一人之秀茂坪山泥傾瀉，政府却不作同樣處理，而接納工務局九龍公路組總工程師之意見。此工程向調查會提出書面聲明，謂三個原因之一，或三個原因合成，致水滲入人造之斜坡。此三因素爲表面滲濾，高地之水流及公用事業之滲入。

權威人士昨謂，渠不明因何政府不採與旭和道相同之處，當時請專家提出建議以防再有慘劇發生。余以爲，若彼等請人建議，則最近一次傾瀉或能防止。

本月初，政府表示，一九七二年接納之人造斜坡設計與建築標準，或許不足。而代理工務局長貝舉曾於電視台發表，現行全港山泥傾瀉研究祇檢討自然之斜坡，因上月慘劇發生前，人造斜坡曾被認爲係安穩者。

權威人士相信，六位國際專家與班尼顧問公司之研究可能不同意人造斜坡係符合國際標準。同時，對人造斜坡之規格亦可能不滿。彼等之最後報告可能要加强此等規格與設計。

小評 刑案多如山積！

由於罪案的大量增加，許多刑事案件，據說要延期到六個月後才能聆訊。

尤其是九龍方面，案件多到無法處理，祇好「搬」了一部份到港島維多利亞地方法院來審訊。

「花落訟庭閑」的景色，在香港來說，大概永遠也不會再有，因爲事實與經驗告訴我們，犯罪行爲祇有愈來愈見增加，而不會減少。

我們所以作此肯定，是因爲深切的明白，本港的犯罪者，實際上是在受到一種無形的鼓勵而放大了膽子去從事犯罪。

由於沒有死刑，所以勇於劫殺之輩敢於更加肆無忌憚。

由於一些所謂專家的故作偏之辭，一天到晚倡爲「感化第一」之說，影響所及，使到「年青」兩個字竟也成爲犯罪後獲得從輕處分的保障，所以也大大增加了年青人犯罪的「勇氣」。

試問，在此情形之下，香港要有多少法庭，才能夠從容處理刑事案件？

這當然不是「法庭是否足够」的問題，而是「市民受害到甚麼時候才受够」的問題！

警方拘兩名男女 控以販賣毒品罪

【本報訊】大毒梟「沙廳超」一案，警方再拘獲兩名涉嫌男女，落案檢控，今晨在中央裁判署分案提訊，兩名被告均無需答辯，法官徇控方請求，將案押候四天，以待警方進一步調查及律政司之指示，兩名被告暫還押警方看管。

控方又透露，下次提堂會加控其他罪名。

首宗，被告程成，又名亞蛇，無業，被控兩罪：（一）今年二月廿四日至四月三日與陳文超等十一人及多名在逃者在本港地區串謀販賣嗎啡鹽酸；（二）本月十七日，在本港地區在兩名探員合法拘留下意圖越柙。

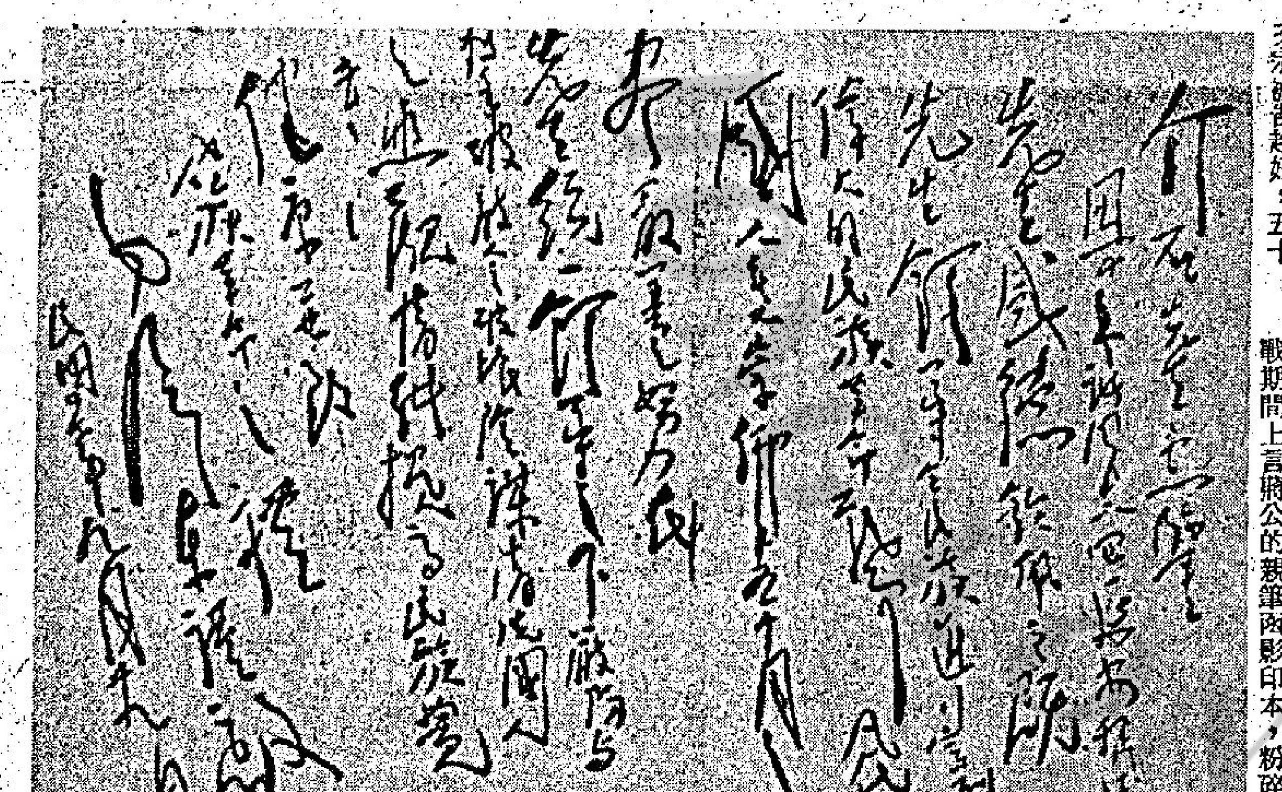
次宗被告趙好，五十二歲，主婦。被控於今年二月廿四日至四月三日與陳文超等十一人及多名在逃者在本港地區串謀販賣嗎啡鹽酸。

毛澤東親筆信 抗日功在蔣公 有書爲証 劉家傑捏造歷史

【本報訊】中國抗日勝利功不在共產黨。這是毛澤東於民國二十七年在一封致中華民國已故總統蔣公的親筆函內，親自承認的。調景嶺營各社團學校暨全體難胞，昨日交來本報一份毛澤東於抗戰期間上書蔣公的親筆函影印本，粉碎劉家傑的不忠實報導。

該等團體及難胞，對無綫電視台職員劉家傑於報告毛澤東死訊時捏造謬言，歪曲歷史，深表憤慨，並指摘無綫電視台竟容許爲虎作倀如劉家傑者潛伏於莊嚴之新聞傳播機構內。

毛澤東於民國廿七年九月廿九日寫給蔣總統的親筆信，推崇蔣總統領導全民革命戰爭，原文如下：



介石先生惠鑒：

恩來諸同志回延安稱述先生盛德，欽佩無旣，先生領導全民族進行空前偉大的民族革命戰爭凡我國人無不崇仰十五個月之盡最善之努力在先生統一領導之下嚴防與擊破敵人之破壞陰謀清洗國人之悲觀情緒提高民族覺悟

健康　并致

民族革命之禮

毛澤東謹啓

民國廿七年九月廿九日

律政司委檢察官 調查劫案頂罪事 廉記亦插手召被告返署

【本報訊】凱悅酒店十四萬元鉅劫案，兩名被告日前雖在高院獲判無罪釋放，但由於其中一名被告向法官報稱有人向他賄賂一萬元作爲承認控罪報酬，律政司懷疑這是警方一宗收黑「替死鬼」事件，到下已委任檢察官艾偉智就該宗事件進行全面調查研究，以決定是否對有關警方人員採取進一步行動。

另一方面，廉政公署人員昨日亦已插手進行調查，並傳召首被告葉偉林到廉署進行冗長問訊，迄今日凌晨仍在調查盤問中。

關按察司莫理杜是在前日在高院將案中兩名被告開釋，但由於其中一名被告葉偉林，在受審時大爆內幕，指某警方人員在辦案時願意送一萬元給他，作爲認罪的報酬，並付三千五百元，餘欵則在定罪後才支付，前日審訊時，該筆三千五百元欵項曾呈堂作證，該案前日進入第八日審訊。但陪審團於第三日起，因控辯雙方就若干法律觀點進行辯駁，主審此案之副按察司莫理壯下令陪審團暫時退庭，控辯雙方一共爭辯了五天之久，前天陪審團再度出庭，原應繼續聆訊，但莫理壯隨即引導陪審團裁定兩名被告罪名不成立，原因是被告在警署中所作的口供，不可呈堂作証。

由於法庭否定了被告自供狀的可靠性，而被告葉偉林又指某警方人員送給他三千五百元，作爲認罪的報酬，故它就成爲另一宗類似「梁榮生冤獄案」的收買「替死鬼」的疑案。

當局因而委任檢察官艾偉智負責，展開全面調查眞相，艾氏昨已展開工作翻閱法庭文件及將傳召案中有關人士。

獲判無罪的兩名被告爲葉偉林，三十九歲，海員。陳和順，四十歲，建築工人。同被控於本年一月廿六日，行劫尖沙咀凱悅酒店十四萬元欵項及非法藏有手槍及子彈罪名。

據案情透露：在本年一月廿六日，香港凱悅酒店兩會計部職員一名護衛員前往接納處收取欵項當時該護衛員聯同兩職員收取欵項後，同返會計部，行經走廊途中，被三名男子衝撞，以一件類似手槍之物體指嚇，不得輕舉妄動，搶去皮喼內之欵項，向大門逃去，護衛員立即卿尾追趕，見匪等登上一部福士牌房車，向麥枝角道疾馳，隨即截得於本年二月五日，拘獲被告等，並在首被告家中搜出一枝手槍及子彈，遂予落案檢控。

疑用來收買替死鬼，還曾呈堂作証的三千五百元，副按察司莫理壯決定將此等金額存於法庭，等人領取，如沒人領取，則撥爲公共援助基金。

禍從天降

【本報訊】一名男子，昨晚被從天而降的玻璃樽擊傷，後被送院救治。

傷者名周國强，廿四歲，住北角海景樓今晨一時左右，其與三、兩友好在灣仔寶靈頓道大牌檔宵夜，豈料却從天降下一玻璃樽，擊中頭部。

同桌友人睹狀，連忙撥電報警，將其送院，並試圖查出該樽是從何處擲出，但無所獲，警方現時對此案仍在調查中。

遇險巴貨輪 情況更惡化 致電再求救

【本報訊】海事處今晨再度接獲昨日黃昏在本港東南二百二十哩附近遇險的巴拿馬貨輪「智利」號船主的求救訊號，表示該輪的入水情況又趨惡化，船上的輪機已停止開動，並且隨時放下救生艇。

海事處又接獲前往援救失事貨輪的西德貨輪「維珍士坦」號的報告，由於上述地點天氣惡劣，他們不能接近「智利」號，所以放棄拯救行動，繼續前往曼谷。

今晨七時最接近遇險貨輪的，是一艘蘇聯船隻「伏史特斯杜夫」號。該輪在今晨十時駛抵失事海面。

同時一艘荷蘭貨輪和一艘巴拿馬貨輪，已在海事處的請求下，前往救援。

今晨七時半，該艘荷蘭貨輪位於「智利」號以東一百二十哩，可望於今日下午二時開抵上址，而該艘巴拿馬船則在「智利」號以北一百零九哩。預料在今日下午五時抵達。

本港中共問題專家認爲 毛死後大陸前途有變 混亂情況是必然的事

【本報專訊】本港權威的中共問題專家及學者一致認爲，毛澤東死後，中國大陸前途必然有變，而且可能呈現亂勢。共產黨內部無人足以繼承其位，個人統治方式不可能持續，若仍採高壓手段，易觸發起人民革命，屆時中華民國政府光復大陸之口號，將會實現。

上述評論乃在中國文化協會昨主辦李秋生主持的一項「討論大陸局勢」之研討會上，列席廿多名專家學者之綜合觀感。他們爲黃麟書、羅香林、周異斌、曾恩波、羅永揚、胡家健、周鯨文、陳效、徐復觀、林伯雅、馬鶴年等，研討會主席李秋生在報告結論時稱：毛澤東所具的影響力是肯定的，無論在大陸或國際間亦然，但此種力量已經消失且一去不返，現時大陸進行毛澤東路線，只是過渡時期的現象。最受關注的繼承人問題，相當微妙，毛澤東本身未有預作妥善安排，他生前不斷批鬥整肅，已把繼承問題攪得一塌糊塗。現由何人接代主席位置，端視三中全會之決定，而三中全會能否順利舉行，及於何時舉行均成問題。

從「第十屆人民代表大會」之召開情況，可察覺到共黨的一貫作風，必先有協議才正式開會通過。所以，三中全會即使舉行，亦料難有肯定結果，因爲中共內部目前的確無人有能收拾殘局，即使張春橋勉强可爲，但以其宮廷派及溫和派鬥爭現勢，實不容易讓張繼承。

主席位置空懸的可能性是存在的，但不可能實行集體領導，極其量會維持現狀而已。在衆說紛紜，羣龍無首的局面下，顯示中共氣數已盡，加以冀北地震，對中共打擊甚大。估其產業五分一的唐山市，損毀嚴重，非短期內可以復原的。此乃天災人禍並至。

「正如天安門事件時，大陸曾出現之標語所云：「今日的人民已不是過去的人民，秦始皇的時代已過去了」。無產階級鬥爭及無產階級專政之事，以後難再有。據推測，不可能繼續個人統治，若有重大變化，則可能是趨向民主社會主義方面發展。新當政者，若再用高壓箝制人民，可能會蒸起內部革命，到時，不祇大陸政權有變，整個局面亦會起變化。中華民國收復失地的口號，可能在此時實現。

以前西歐國家之對中共表示好感，是基於其與蘇俄敵對，牽制了蘇俄部份軍力。今中共的軍事、政治、經濟力量均轉弱，故而西歐國家將重估彼等與中共之關係。美國與中共關係正常化發展，在美總統大選後，看來會趨緩慢。

另一方面，蘇俄決不會乘中共內亂之際，進行侵略行動，主要理由是，蘇俄一且軍事侵犯中共，祇有激發其內部團結，甚至產生出一個新的領導人物。據該廿多名專家研討結論認爲，中共內部的變動，情況仍爲未知之數，上述僅就其現時之局面作一判斷而已。

荃灣女童遭狠强姦

【本報訊】新界荃灣昨晚發生女童遭色魔强姦事件，受害女童是一名年僅十一歲的女學生，下體受重創，要入院留醫。

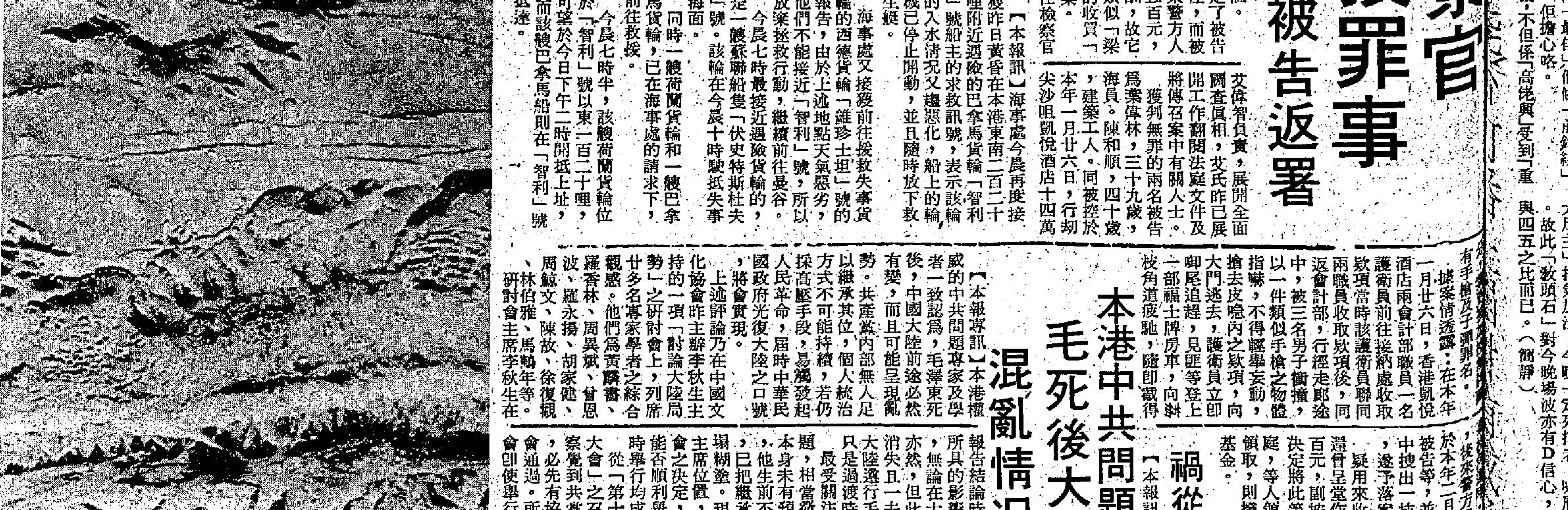
警方現追緝色魔下落，該男子年約十七、八歲，高約五呎八吋，留長髮，戴眼鏡，飛型打扮，事發時手持一個占士邦箱。

慘被污辱女童姓黃，十一歲，讀小學六年級下午班，與家人同住荃灣享和街三十八號×樓，其父爲搪瓷商人，與妻陳氏育有一子一女。

昨晚七時十分，黃女放學返家，乘電梯登樓時，被一青年尾隨進入電梯，在電梯內用指甲鉗指嚇她，脅持出四樓後梯間，向她施暴，脫去其身上的衣服，飽逞獸慾後落樓逃去。

女童下體受創，事後穿回校服，返家向母親哭訴遇事經過，父母即報警，女童獲送往𤏲濟醫院留醫。

案發現場與荃灣裁判署相距僅數十碼，據說平日甚少罪案發生，故住客對該大厦治安一向不大注意，不料昨日竟有色魔在該處出現，據悉受害女童與色魔並不認識。



火星表面：維京一號八月廿三日攝得此圖，顯示火星表面遍布大大小小的峽谷，有些地方有山崩的痕跡，可能是因火星地震而引起，或可能是由其他地質運動而引致。（合衆國際社圖片）

海天酒樓夜總會
・人間仙境・消暑勝地・
海天古典舞蹈團 每晚九時正及八時半
巴拉圭歌舞團
迷人歌舞・馳譽世界
十一時四十五分
五大歌星輪廻演唱
最受歡迎金像歌星 徐小鳳 每晚十一時一刻演唱
萬能歌后 舒雅頌　菲島歌后 慧瑪
抒情歌后 敏潔　美艷紅星 林美儀
菲島列社大樂隊及超人合唱團
黎浪然國樂團
三大名樂隊全晚不停演奏
九龍海運大廈三樓 3-670181

華富村廿八間商店 三年內加租八成 租客均認為比率過高

【本報訊】華富村二十八間商店將於今後三年內加租百分之八十。此等店舖之現行租約將于一九七七年二月期滿，而房屋處已通知租客加租。

房屋處發言人謂，市場租金比此等店戶現時所付之租金高百分之八十。加租分三年遞增，第一年加百分之卅三，至一九七九年則加百分之八十。

受影響之店舖，目前月租由九七〇元至五六五九元不等。計面積一九六〇方呎者月租五六五九元，明年三月要繳七五三〇元，其後兩年要加至八六〇〇元。

各店舖之租客均認為加租太高，一商店職員指出，彼等於一九六八年遷入時月租僅為七九〇元，但一九七一年已加至二三九〇元，並已獲通知今後要加至三九〇〇元。

稅局加強追繳利息稅

提醒須於卅日內將扣除利息稅交稅局，否則可被罰款二千元。

【本報訊】稅務局現正採取強硬手段，對付欠繳利息稅的人，如欠繳稅的罪名成立，可被罰款二千元。

利息稅為一種預扣稅項。本港人士在支付或以轉帳方式支付應課利息稅之利息予他人時，必須依法律之規定，於付款或轉帳時，在該筆款項中扣除利息稅。

現時利息稅之稅率為百分之十五，換言之，支取利息之人士實收利息百份之八十五。支付利息之人士在代政府扣除百分之十五利息稅後，必須於三十日內將稅款交予稅務局。稅局於收稅後會發給收據及扣稅證明書，由支付利息之人士轉交收取利息之人士。

對於發給扣稅證明書予領有執照之銀行及一些指定之有限公司，稅局則另有特別安排。

該發言人謂：若干支付利息之人士，並未於扣除利息稅後之三十日內將扣除之稅款交予稅務局。他提醒支付利息之人士，切勿等到接獲稅局發出之利息稅報稅表格或繳稅通知書後，始行繳稅。

稅務局對此種違例事件十分重視，違例者一經控判罪名成立，將被罰款二千元。稅務局過去對此種事件可能寬容，今後則將採取適當之法律行動，對付違例人士。

棉織品公會主席指出 修正紡品配額制 有雙重良好作用

【本報訊】香港棉織品同業公會主席方鼐周昨日指出，工商署修正的紡織品配額制，不但可阻遏黑市炒賣的情形，更有懲罰作用。

方鼐周主席昨日在接受記者訪問時表示：事實上過去工商署的紡織品配額辦法是有欠妥善之處，就例如舊訂辦法中，某些配額的持有者，他們的工廠雖然經已關閉或轉業，但仍然可以繼續獲得配額，這確是不公平的。而同業亦曾就此點爭論多年。

方氏又稱：如今工商署所修正的配額辦法，實際上是針對這些漏洞加以改善，不單是制止利用出售配額圖利的行為，並且可以使用配額能更公平的分配予那些實際從事生產輸出的廠商。

方氏繼續表示：新的配額辦法對某些出售配額圖利的人士，亦有着進一步的制裁作用，例如配額轉讓的時限，及轉讓人未經登記轉讓，並以出口商名義簽署出口證者會受到檢控一點，將會對某些炒賣配額的人士給予阻遏及法律制裁。

他又表示：雖然出售配額圖利者，祇屬一小部份的人士，但實際的生產者，過去由於有這些漏洞的存在，為要取得足夠的配額，追得以高價購買配額使用。無形中使生產者加重成本，蒙受不必要的損失。

對於修訂後新辦法使自由配額增加，方氏亦認為合理，最低限度工商署已能做到將一些多餘配額或額外配額，分配給那些實際生產輸出者運用。此外那些新的廠家，過去由於沒有渡得配額，而被迫向黑市購買配額輸出，而新辦法實施後，新廠家可以直接申請自由配額，而不再受到購買黑市配額的損失。

百多位建築專家 在港開高樓會議

將實地參觀若干大樓

【本報訊】一百三十位與建築高樓有關之海外及本港專家，將於下星期一日在本港舉行高樓會議於怡東酒店之會議中心。

此為期三日之會議之為首二日，將有二十篇有關高樓設計之專文，提出宣讀，包括結構系統、風力影響、地基、建造方法與防火設備。

第三日，與會人士將參觀本港若干大樓，包括歷山大廈、屯門房屋新村及愛民新村等。

會議着重於探討地震、峻陡山邊地盤與颱風等與高樓之影響。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

上肉	八元
牛肉	十元四角
鷄	八元至九元五角
鴨	六元至八元
坭斑	十二元半
紅衫	四元八角至五元五角
大魚	六元四角至六元八角
鯪魚	七元六角
蕃茄	三元至三元二角
白菜	一元八角至二元
冬瓜	一元
毛瓜	一元至一元四角
芥菜	一元至一元二角

晨操快訊 張基

新寶奪標勇 永福火氣足

九月十八日，星期六

今早是外籍馬房主要課期，出試馬逾百，蹄聲不絕，氣氛熱鬧，摩加利今午始言旋，側聞在下周二始復課。

△新寶由呂志聲試半里，輕馳過直路，蹄姿勁健，神采燦然，相當觸目，此是摩廐馬少數有準備者之一，看來因擅跑沙地，有早着先鞭之意，一出即宜盯緊。

△伊丹尼策吉利宜，疾馳半里，口勁頗重，走勢甚利。今季復課早，眼見並無不妥，但去季銷聲匿跡，健康狀態，定有疑問，季初上陣，仍取觀望為宜。

△移師高廐之四蹄飛，今早由白禮棟策，慢跑兩段，走勢從容，體態仍好，水準可持續，降至第三班後，形勢[illegible]不合適，首仗機會平平而已。

△奪標由馬彼得試半里，全程扣緊，走勢頗順，神態亦生，近況漸臻水準。此駒復課即見好，似有意藉擅長沙地，搶先走沙跡象，今後動態，宜密切注視之。

△攬插由李漢明試半里，按轡完成，未費半力，過終點後餘勢猶好，續見進步。此駒共貌不揚，但奮鬥心旺盛，催騎下反應尤佳，是實而不華之馬，升至第三班，仍屬不可輕侮之實力份子。

△永福由蘭尼試，助手策自家威作伴，同跳六化郎，前駒處內欄，起步即竄去，火氣已旺，末段雖收慢，但催騎中之自家威仍落下風，強弱分明。永福在澳洲曾有六捷紀錄，戰鬥力已發揮八九，但轉投鄭廐後，每試均有好感，第三班季初的沙地賽事，正合此駒性能，其動態值得注視。

△小情人由鄭棣池試一里，一氣呵成，走勢暢順，近態奇生。不過，此非爛路馬，能否適應沙地，在未知之數，若因渲染過甚而成熱門，觀望為宜。

中區街坊福利會 歡迎新民政主任

中區街坊福利會召開理監事聯席會議，歡迎新任中西區民政主任馮載群太平紳士。理事長吳漢琛致歡迎詞，謂馮主任勤政愛民，現就任中西兩區主任，深慶得人，為市民造福。馮載群主任致詞，盛讚中區坊會在周有會長及吳漢琛理事長領導下，會務進展，會員人數按年增加，對坊眾福利工作及各項運動推進出錢出力，精神可嘉。首席會長陳莫榮貞致謝詞，希望馮主任今後對中區坊眾福利事業支持，俾能達到官民合作理想，隨舉行宴會賓主至為歡洽。

生產力中心 請各界申請 研究獎學金

【本報訊】香港生產力促進中心邀請各界人士，申請亞洲生產力組織為紀念首位亞洲生產力組織秘書押川先生第三次設立之押川研究學位。

押川研究學位目的乃鼓勵亞洲小型工業發展之比較研究，從而提供促進生產力之方法。研究學位的範圍可以側重其中一方面：

（一）促進小型工業製品出口推銷；或

（二）亞洲小型工業技術發展。

研究學位時期由七七年一月至七月，包括在亞洲生產力組織之若干會員國內逗留兩個月，以收集資料及作觀察研究。

獎學金包括準備研究計劃的各項支出，至於確實之獎學金數目（不會超過美金四千五百元），則在決定研究計劃之後由研究生與亞洲生產力組織所決定，由亞洲生產力組織支付的費用包括實地研究的來回機票、購買參考書籍、材料及其他雜項支出。

申請人需為大學畢業生，精通英語，並對亞洲生產力組織所規定之研究範圍具有經驗。申請書須在七六年十月十日之前寄交香港生產力促進中心。

有關詳情請向亞洲生產力組織香港區聯絡主任羅太平查詢，電話：五──四四三一八一。

港區五聯青社 定期專輪遊河

【本報訊】國際聯青社香港地區五個聯青社（香港、九龍、漢多利亞、荃灣及半島）聯合舉辦遊河聯歡大會，定本月廿五日（星期六）下午二時十五分，在灣仔碼頭乘坐油蔴地小輪公司三層豪華冷氣專船出發，環遊全島及選擇優美海灘游泳，船上供應熱餐及中式甜點，冷熱飲品，並有音樂歌唱助慶，兒童節目，幸運抽獎等，歡迎聯青社社友及其親屬參加，成人收費廿元，十二歲以下兒童收費十二元，有意參加者可向各社社長報名，額滿即止。

此次遊河聯歡大會，由地區總監李鈞洪及前任總監姚漢樑策劃，程序委員會主席黎永權主持，餐點飲食由香港社自蘭尼、梁弘道，陳紹南負責，九龍社岑發輝，漢多利亞鍾志明司儀，吳智能、洪超仁兒童節目及音響裝備，荃灣社陳流芳、陳冠成、鄒栢松負責收票，招待總務，半島社吳劍雄、袁昌鏘負責遊藝節目及各項獎品，青年會體育部擔任救傷及拯溺責任，計劃週詳。

圖為郭琳弼在永安公司傢具展覽中主持抽獎

永安公司傢具展覽 幸運抽獎明日公佈

【本報訊】永安公司傢具家庭用品展覽，由本月八日一連九天在香港大會堂展覽廳展出，該公司為配合這次大規模的展覽，特別派出專員到世界各地選購適合香港一般環境的家庭用品，包括各類傢俬、窗簾、燈飾、浴室設備及各種裝飾品等。對美化居室的貢獻極大，在這短短九天的展覽期間，參觀的各界人士，非常踴躍，達五萬餘人，每人均獲得幸運券，參加抽獎遊戲，獎品非常豐富，包括套裝梳化、彩色電視機、安樂椅等等，抽獎已於十六日下午在展覽廳舉行，由永安公司總監督郭琳弼當眾抽出得獎幸運兒十六名，得獎名單於明日在報章公佈。

海天夜總會 歌舞陣容盛

海天酒樓夜總會週前舉辦「中秋月夜」的賞月盛會後，連日來夜總會仍晚晚滿座，盛極一時。該夜總會仍由菲律賓名樂師列杜氏領導之大樂隊，及二胡聖手黎浪然等共組之中國古樂團，整夜分別演奏，且有該酒樓訓練多年之古典舞蹈團青春艷美團員主持精彩演出，最近更不斷推出新的古典舞蹈，加以該團擁有如花似仙的美女及精湛的舞藝，使人百看不厭。

歌星陣容有徐小鳳、舒雅頌、慧淳、敏潔、林美儀等五大紅星輪週演唱名曲，各盡所長，唱出歌藝者各自不同的獨特聲韻。人們稱該夜總會為人間仙境，避暑勝地，確無過譽。

謝

先夫盧公家騶府君之喪於今（十八）日上午在香港殯儀館出殯 承

官紳首長

世親鄉姻友

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

歿存均感 謹此鳴

謝

未亡人 盧方小寶

孝男 楚鏘 永康 泣叩

暨全體家屬

縯縯影業公司 BANG! BANG! 跳灰 同人敬啓

"跳灰"是一羣熱愛電影者的"實驗電影"。我們的共同願望是：不落俗套。較具體的說法是：衝破舊框框，開闢新路綫！

片成試映，影界前輩頗為嘉許；嘉禾院綫撥出暑假兩週映期，這已予我們以很大的鼓勵。迨正式公映，票房一枝獨秀，影評獎勉有加；"跳灰"已成熱門話題；嘉禾為疏導人潮，中途增關第三院綫，情讓中秋擋期，從此直落三週，賣座遙遙領先，聲勢之盛，前所未有。終於創下三百八十七萬五千餘元的輝煌紀錄(詳見後表)，名列1976年(9・15止)的票房第一位。

最可貴者是戲院反映，據稱本片吸引了大批新的觀衆，有素不喜愛動作片者，有久已疏遠國粵片者，更有十年八載未進電影院者，如此情況，令同人受到絕大鼓舞，決盡更大心力，再拍一部好片，以答廣大觀衆的熱情厚意。

"跳灰"輟映之日，票房紀錄仍高，可能近期重映，此有待於嘉禾的安排。順此奉告。

1976(9・15止)十部最賣座片：

		出品公司	上映院綫
①跳灰	$3,875,745.60	縯縯	嘉禾綫
②帝女花	$3,448,498.60	嘉禾	嘉禾綫
③乾隆皇奇遇記	$1,755,494.50	邵氏	邵氏綫
④少林寺十八銅人	$1,744,324.90	宏華	嘉禾綫
⑤龍爭虎鬥(重映)	$1,700,510.10	嘉禾	嘉禾綫
⑥官人，我要！	$1,636,742.70	鳳鳴	雙龍綫
⑦流星，蝴蝶，劍	$1,596,557.20	邵氏	邵氏綫
⑧拈花惹草	$1,533,422.20	邵氏	邵氏綫
⑨梅花	$1,526,203.90	中影	凱聲綫
⑩七百萬元大劫案	$1,515,564.50	思遠	雙龍綫

註一：超過300萬者二部，超過100萬者八部，超過200萬者無。
註二：以上數字根據公會報表。

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二寸二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及警額除外。凡聯刊登段七天或以上者，免費奉送東貿洋行精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

亞比林哥 無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度

無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度

船舶電台電訊科學校保送考取執照

無綫電工程函授活期科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

天主教 聖慈幼英文中學 招男女生 通告

徽遠英文書院

F5尚有餘額 重讀生優先取錄

校址：堅道93號 電話：241434 上環荷理活道普仁街19號 電話：四五五二〇四

交通：3.4.12.13.23.23A.23B.24.103.巴士直達堅道

招租

（一）寫字樓及舖位 尖沙咀彌敦道東英大廈一樓商場舖位480呎 另寫字樓1280呎 中環利源東街八號寫字樓約500呎

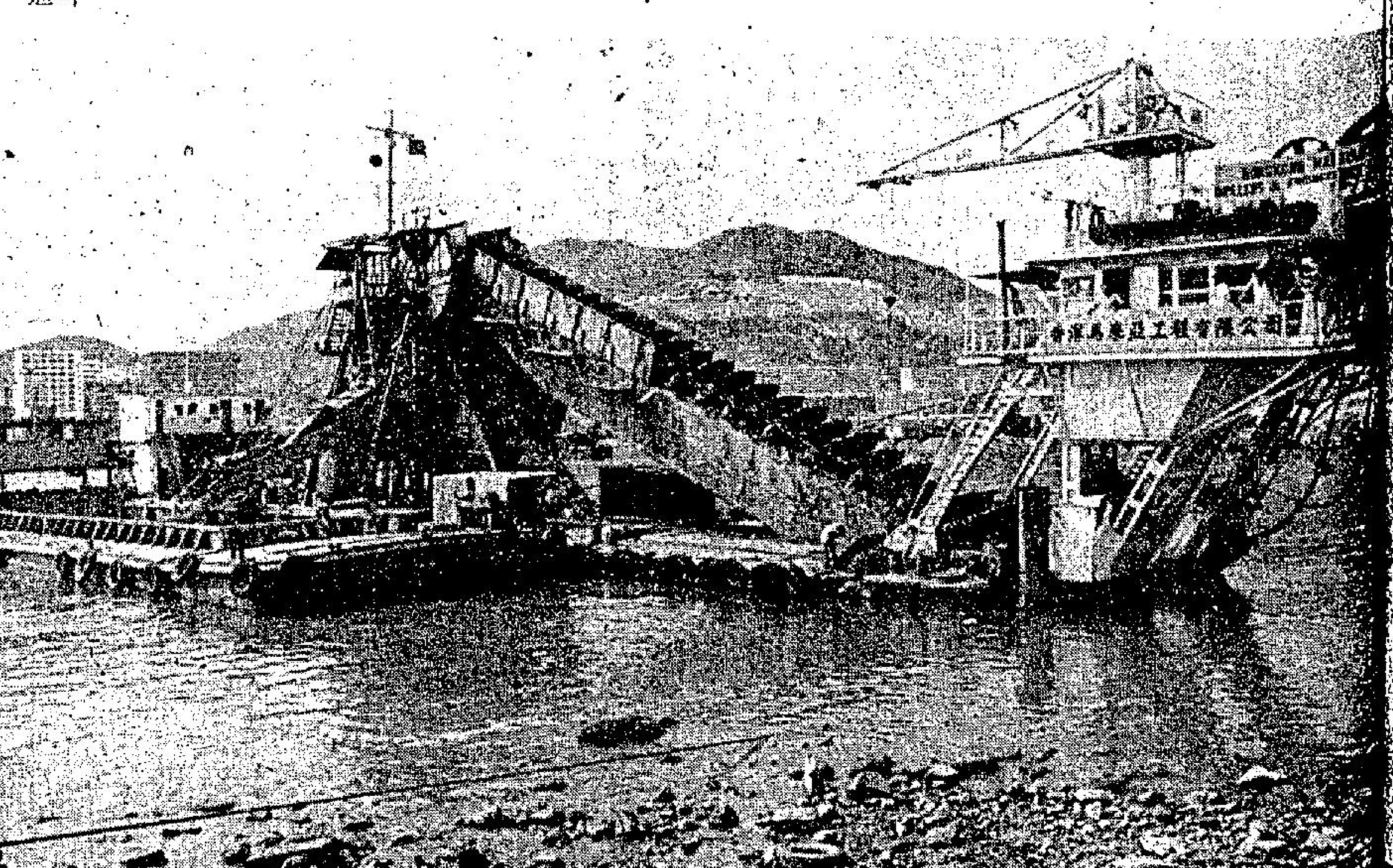
（二）住宅 灣仔東生大廈莊士敦道26號380呎 灣仔承業大廈洛克道46號740呎 旺角東興大廈荔枝角道22號500呎 光綫充足・地點旺盛・管理完善・

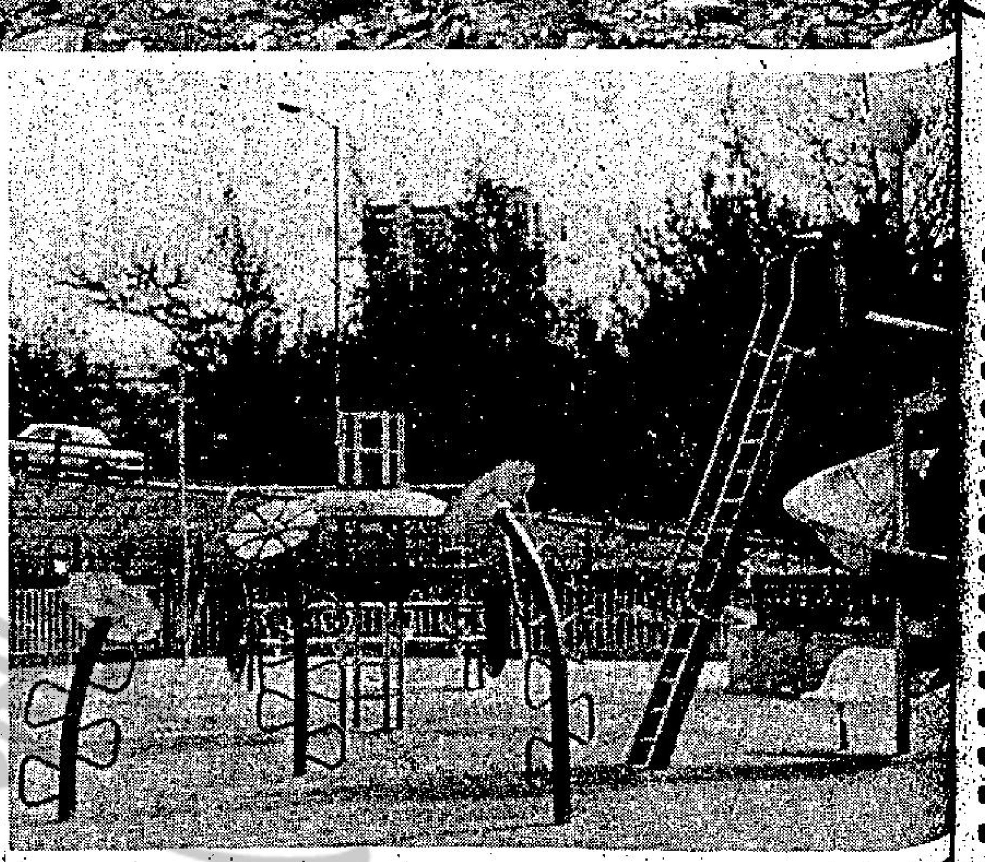
請電生記租務處電話：③六七三二九一 ③八〇二〇三八或⑤二七二二七三 承業公司

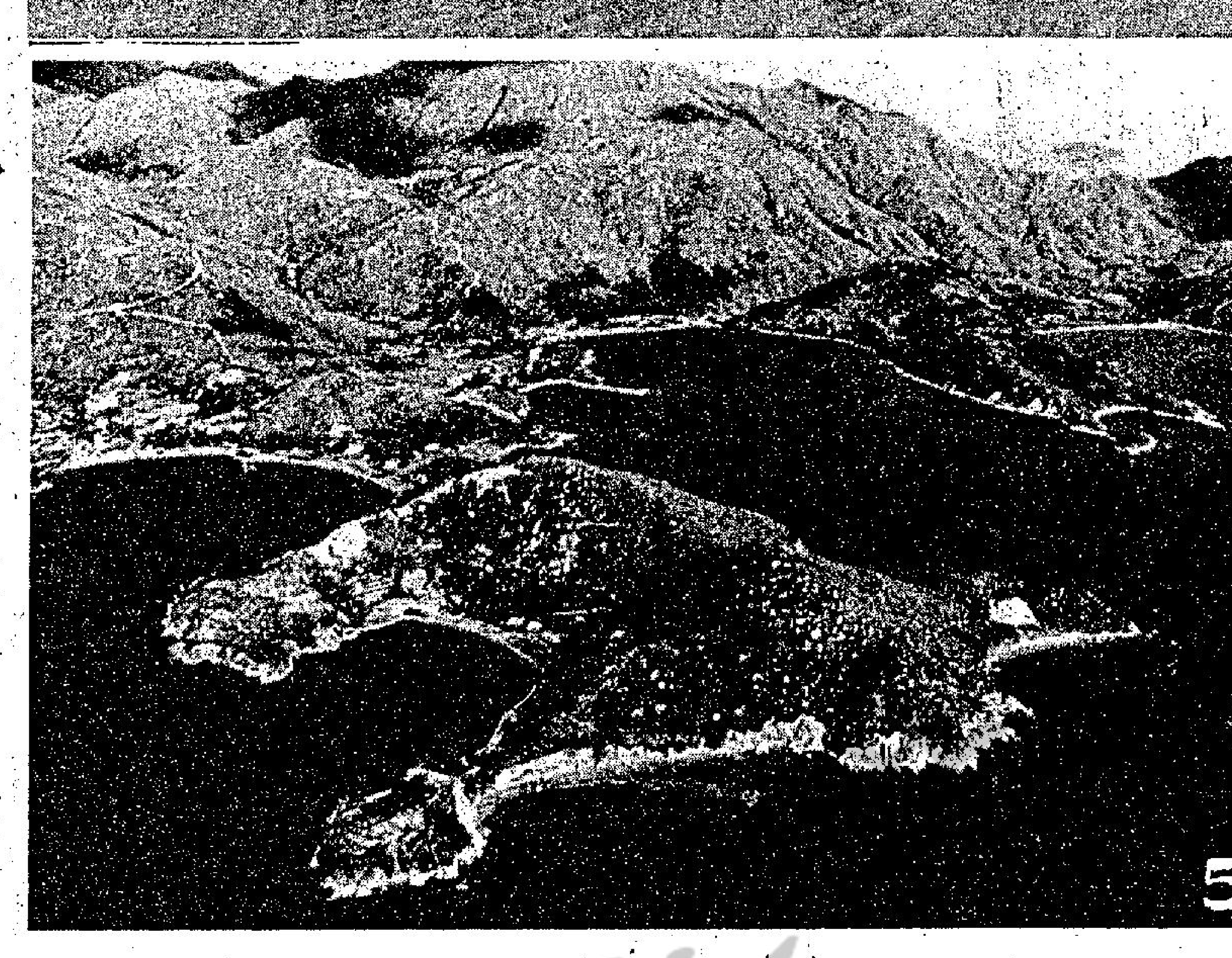
欲購水泥 請洽港台 供應快捷 價廉物美

港台貿易有限公司 九龍彌敦道100號東英大廈224室 電話：3 688066 3 688068

香港動態







㊀圖為一個梯形鐵斗濬泥船，在柴灣海傍進行挖泥工程，以建造一個乾塢，當乾塢建成後，海底隧道的十四個隧道環節的建築工程即開始。

㊁維多利亞公園旁之「兒童遊樂場」，將於下月開放，圖為「太空型」的玩樂設備。

㊂英國國會香港事務小組主席白穎恩爵士之夫人，於十五日參觀新蒲崗之眞善美製衣廠。該廠係白穎恩夫人兩日來所訪問的第二間製衣廠。圖示白穎恩夫人（最左）參觀襯衫部的情形，由左至右：該廠之設計師梁楚玲、周依雯，督憲府社交秘書龐莉及工商署貿易主任宋燚珠。

㊃華員會護士十六日晚上在「護士之夜」換下日常工作袍，穿上中國古典服飾，在觀衆眼底下展露了平常難得一見的舞技。

㊄大嶼山興業發展計劃，圖為該發展區鳥瞰圖。

娛樂圈

格力哥利柏 兒子吞槍自殺 自感是失敗者

在一般人的眼中，格力哥利柏是天之驕子，他一表堂堂，享名三十餘載，擁有相當財產，有個賢慧的法國妻子維朗妮嘉，有兒有女，演戲、製片得心應手，在他的生活中，都是夏日的地中海，沒有一天暴風雨。

格力哥利柏也常自稱是幸運兒，然後，他的兒子，約拿單用來福槍自殺，這噩耗震撼他平靜的生活，他感到徹底的絕望，感到自己的失敗。按維朗妮嘉說法，有半年時間，他將自己關起來，不聽電話，不見客人，不拍片，不看劇本，就是呆呆的在他的書房，沉痛地思索。

如果沒有維朗妮嘉的安慰和鼓勵，也許格力哥利柏還困在比華利山的書房，不會去英國拍攝「凶兆」了。是維朗妮嘉代他接劇本，看劇本，然後極力敦促接受演「凶兆」的美國駐英大使角色，因為，她知道，衹有工作，以及暫時離開美國，才可以忘卻傷心事。

果然，格力哥利是認眞的人，「凶兆」的角色，不僅要求他表現廣的大情緒幅度，且需要他消耗體力，他從早拍到晚上，有時連周末都在拍片，他將自己埋在工作中，而讓時間治療他的心頭重創。「凶兆」在美國賣座打破紀錄，使他在「六壯士」後，又達到另一個賣座的高峯，格力哥利展開多月來，一直冷藏着的笑容，他依然心傷愛子的死，而覺得自己有咎，但他知道，他必須為自己活下去。

格力哥利柏在賣座片「凶兆」中，是一個迭遭家庭慘變的美國駐英大使。

影視傳奕 ‧‧陳德華‧‧

搜集華僑生活題材拍片 二馨加盟無線戲劇添實力

△在香港左右逢源的丁善璽，原則上和邵氏及嘉禾有了默契，分別為兩公司在稍後日子執導作品。

對自己作品具有高度信心的老丁，原則上拒絕任何公司的硬性片約，現時，他已定於下週二左右，先行飛美加遊埠，鬆弛一下半年來緊張生活。

因此，使到急急於爭取他的嘉禾頭頭欲速不達，無法遂其在本年開拍另一部新片。

在內幕消息中顯示：丁善璽今後戲路及市場，將以海外為主，故此他下週飛美，將特別搜集中國人在海外生活題材，作為構思故事的參考。

在藝術導演中，丁善璽已走出一條路綫，以捕捉民族傳統風俗及精神為電影骨幹，另輔以不同時代的背景，也等於是：寫實、愛情及紀錄的混合品。

△連續兩天，無綫都在「添兵添將」，先是李鑿游重歸懷抱，繼而是麗視陳裳馨的加盟，對此「二馨」，使港視戲劇部門平添生力軍。

因為李鑿游早年已是秀和平手中愛將，而陳裳馨的青春氣息也頗為觀衆注意，祇是她對麗視早已厭倦，此次跳入港視之後已獲梁淑怡的特別安排，擠入「歡樂今宵」節目中，看來，目前她大有淼森外放的空餘。

△自加盟邵氏後的劉永，現時已成為忙人，且由於張徹的再返邵氏，劉永今後出處更多，原因他曾學過空手道，加上外型高大，正合打打殺殺的作品。‧鮑甫天‧

王星磊 三度來港

星磊三度來港，都是為了「詠春大兄」在香港發行問題，因為在台灣上映時，頗獲好評，賣座之盛，是同期幾部影片之冠，雖然遇上了颶風，台北停電，也沒有甚麼影響。

所以，他三度來港，希望接住台灣推出，以收宣傳之效。

但王星磊卻不同意他的看法，堅持趁台灣檔期。

可是，他的發行計劃，與黃卓漢的完全兩樣，意見絕對不同，黃卓漢拍「詠春大兄」一片，視為奇貨，並不急於推出，除非是黃金檔期。收得，在香港推出與觀衆見面。

不過，說來使人不敢相信，「詠春大兄」一片，本來就是第一公司的出品，王星磊不過是被邀執導，他把片子拍完，責任就完了。至於發行，自然是第一公司全權處理。

可是，黃卓漢卻並未因此指王星磊越權，而且很是欣賞王星磊的責任感，記得在台灣上映之時，他為了宣傳，出盡了八寶，自掏腰包，這使朋友忍不住質問，「詠春大兄是否有紅利可分，如此賣命。」王星磊就是這樣的一個人，所以，黃卓漢知道他三度來港，都希望把「詠」片排出，也就不再堅持，終於，王星磊成功了，可惜現在又要趕拍兩部新片，已經返台，卻答應日間來港。因為「詠」片已排在下週末(廿五日)優先午夜場，他已經大為緊張了。

劉松仁別具性格 坐冷板傳言不確

電視眼 ‧張璧‧

現在，他在「家家有本難唸的經」之後，將擔綱主演一新劇集，扮演一個不滿現實的年輕人。

劉松仁早在麗的之時，已經有不大願理人的脾氣，他嘜之時你會覺得很「突然」，但唔出聲靜靜坐埋一邊，反而是自然之事，可見其性格之一斑。

在麗的電視台，如果藝員唔出聲，或是編導不喜宣傳，不大與新聞界聯絡，很自然地消息就會少起來。此乃公司方面兼顧有欠健全之故，但在無綫，此等情形較少見，這是指宣傳部頗敬初、余啓謀等人未到麗的之情形，現時入麗的之「人才」仍未做出在無綫時之水準，但是，予人的信心仍在。

劉松仁之被無綫梁淑怡恰在麗的放人之時，即「接」劉松仁，不單祇予以演出機會，又使其能在幕後學習編導工作，此後生仔可謂心想事成。

劉松仁祇有五呎六吋高，要找女主角與他對手戲，故此，祇有找一些身材比較瘦削的「形」「才合襯」，黃杏秀、楊詩蒂之類的新人中的莊文清外形，雖合稱，在年紀上卻顯得太成熟，自然，這都是後話，在此談過便算，無綫自會為節目安排最適合的人選，事關競爭如此大的局面下，一子錯，很可能滿盤皆落索，下「子」當然要小心了。

現時，劉松仁已然離麗的，黃華麒也脫離了廉政公署，另立門戶，有意開拍電影。至於梁淑怡賞識，多少與黃華麒拍「靜默的革命」選中他任男主角之事有關。第一期藝員訓練班在此之前，若干男學員亦曾接受過面試，結果全部落選，最後才選上劉松仁及黎小田分任兄弟角色。

邵氏乘勝拍奇案片

「邵氏」的「香港奇案」之三，是因為一、二集大受歡迎而決定開拍的。一共包括四個故事：

一、馬光喜，是王風老早已完成的，這是廿多年前一個雄新娘的控騙婚的故事，所騙的據說僅是港幣十餘元，但，當時相當轟動。

二、老爺車縱火案，日前已開拍，由桂治洪執導，演員有于榮、江島、顧冠忠、吳抗生等。

三、法網難逃，即山頂奪警槍殺警案，日前亦已開拍，此段由華山執導，飾演林兆榮警目一角的，是淩雲。另有演員李松齡。

四、親父殺女案，劇本在編寫中，將由孫仲執導。

孫仲目前在趕拍「以毒攻毒」，「親父殺女」案需待「以毒攻毒」完成後始開拍。

昨日，華山在邵氏黑房的二樓拍攝「法網難逃」，那裏，昨日佈置成警署的審訊室，一盞照射犯人用的強光燈，擺在中央的一張桌子上，祇要見到那四壁蕭條的房間和那強光燈，我們便知那是審訊室。

華山日前曾親往已故林兆榮警目的家中訪問，據說他們一家住在徙置區，數口堆擠在一間小小房間內，家境相當困苦。林警目死後，政府僅撥給他們四千元救助，一家人的生活因失去主要經濟來源陷入更大的困苦。

訪問過林家之後的華山，他說：「警方也有很多正直清廉的人，我相信。」

明星與我 依蓮

影迷談王羽事件 認為應獲得寬恕

嘉禾公司出品、丁善璽導演的「鱷潭群英會」上映午夜場時，筆者曾作座上客，無意中聽到鄰座觀衆一段頗值一記的對話。

「王羽演得眞有型，我很喜歡他演戲時的認眞態度，他無論演甚麼角色，都能深入戲中，在打鬥場面中，更是搏命，打起來眞一樣，」一位較年輕的觀衆說。

「我同意你的看法，王羽的確是個好演員，不過，他在私生活中常常會跟人打架，這種作風應該改一改，」另一位觀衆說。

「是呀，好像最近在台灣杏花閣事件，就『擂板』了，如果眞的要『坐監』，你話幾冇癮！喂，照你睇法，你以為王羽上訴，會不會洗脫罪名呢？」

「這個很難說，台灣法律不同香港。不過，講句公道話，柯俊雄撬門夜闖史萍萍香閨，還打了史萍萍的來自香港的男朋友，也獲得寬恕，則王羽酒後喝打酒女，更理所當然應該得到寬恕，在法律面前，是應該人人平等的。事實上，這兩位都是一流好演員，都曾為國片盡過力，爭過光，應該都讓他們有自新機會。」

「鱷潭群英會」本身也算得一部別開生面的奇片，它牽涉到英女皇訪港期間，一批外國恐怖分子秘密來港圖謀行刺女皇的事，當然故事純屬虛構，但因為片中把偷拍得來的女皇訪港紀錄片剪接到戲中去，就彷彿把英女皇也變成了演員。同時本片劇情非常緊張刺激，動作火爆迫眞，有很高娛樂性。

王羽在片中飾演恐怖集團成員之一，是個身負武功而又槍法準繩的殺手，但在劇情曲折的發展中他因為重逢失散多年的妹妹而改變了主意，破壞了恐怖集團的全盤計劃。他演得實在出色非常，難怪那位影迷希望他在台灣的官非可以獲得寬恕。

星期日電視節目預告

麗的中文台

8.30	節目介紹
8.35	卡通片時間
10.00	眞人眞事
10.45	勝利火花
11.10	執法如山
12.00	少年行及少年警訊
12.30	新聞及天氣
8.45	卡通片
9.00	重播一九七六奧運奧運會
10.15	開心果
10.45	查根問底
11.00	「卡通片」
11.15	統一康樂家庭
11.45	隱密劍士片集
12.15	「電視劇場」董小宛

無綫翡翠台

8.00	新聞及天氣

今日電視節目

佳藝電視台

6.00	節目預報
6.05	卡通片
6.15	俏巴喇
6.25	佳視新聞及天氣報告
7.00	百變龍
7.25	樓上樓下
7.50	獅子山下
8.20	皆大歡喜
8.45	即日新聞精華
8.50	孟麗君
9.30	MJ萬能號
10.00	週末劇場「痴情恨」
11.30	頂爺

麗的中文台

2.00	歡喜冤家片集
2.30	第廿一屆奧運會精華
3.55	毛澤東主追悼會
4.25	新聞及節目簡報
6.10	錦上添花
6.40	新聞簡報
6.45	天氣報告及股市一週
7.00	蘇西坡與人之初
7.05	特警雙雄
8.00	眞人眞事
8.30	十大奇案
10.00	新聞報導
10.20	週末名片「第七號司機」張英、夏萍主演
12.00	喜怒哀樂

無綫翡翠台

2.10	「雲山少年」片集
2.40	「無敵神童」片集
3.10	卡通片
3.25	新聞簡報
3.30	「雌虎雙雄」片集
4.30	「少雄三傑」片集
5.00	「網球雙鳳」片集
5.30	少年行及少年警訊
6.00	「魔術馬戲團」片集
7.00	「少年十五二十時」
7.30	新聞及天氣報導
7.55	「蘇西坡與人之初」
8.00	「好時光」
9.00	「三代同堂」
9.30	「夕陽無限好」
10.00	「獅子山下」
10.30	良友名片精選
12.00	最後新聞報導
12.10	英語長片
1.30	國語長片

麗的英文西片精選

7.45	「神威勇探」片集
9.10	仙樂何處尋

明珠台西片精選

7.45	神秘島
9.10	遨遊天下

活潑童星眞懷德 被軍隊指為造謠 童星眞懷德被地方軍隊欺凌，因為他說即將有瘟疫，被指造謠，此是奇趣童話改編名片「妙笛神童」內的一幕。

查理士基辛格 大談藝術眞義

查理士基辛格逢片必演警察。很多人都不喜歡警探、警長和警察。總之，提到了一個「警」字，居民便起反感。這純粹是因為居民與警察之間磨擦太大，接觸較多而產生的破裂面。所以，拍戲的時候，很多人不喜歡演警察，怕不討好觀衆，甚至令觀衆起了反感。但，「斑馬殺人王」中的查理士基辛格必演警察。

問他：「你不怕觀衆對你反感？」

他說：「這是第八藝術，藝術的最高評價，是觀衆的好感與反感，我祇要盡了自己的責任，將戲中的角色演好，那便行了！」

查理士基辛格在「斑馬殺人王」中，擔演那個對下屬苛刻嚴厲的警長，令人覺得他冷酷不近人情。

李昆補請喜酒 李昆人逢喜事精神爽，昨做東道，在斧山道龍門客棧邀影視界龍虎武師吳明才、黎根等晚飯，原來為其再做新郎哥補請喜酒。

佳視辦藝員演技進修班 佳視由節目事務監督何文滙發起舉辦藝員演技進修班，首次開課，在座聆聽者有丁茵、溫泉、韓國才、單恩美、秦漢、吳明才、秦沛、麥天恩、張敏婷等，該班現定每星期上堂兩次，俾佳視旗下各藝員有多學習。（敬）

迎龍怪談

論女人既然生得靚 最好避免做通緝犯

□杜真謀□

對於「大毒販」在一般人之印象中，十九係「頭戴氈帽，鼻架黑眼鏡，口含大雪茄，滿臉橫肉」，好似經常在電影電視片集所見者一樣。但係，官方在日前所公佈要通緝之七名大毒販，竟然有貌美如花之少女，亦有巧笑倩兮之少婦，其中除咗一兩個生得有的「毒販型」之外，可以話得大部份亦係好眉好貌。好眉好貌而生沙虱，自然使人覺得有的意外，而靚女少婦竟成其「大毒販」，則更不能不使人嘆聲「後生女可畏」焉。

對於呢類通緝犯照片，在市民心目中，一向都認為係相當枯燥乏味者，事關以往凡係俾通緝者，幾乎都係有壓歸頭，成副賊相，所以睇都懶得睇佢一眼。但係由於近日乃有如此「大毒美人」出現，無疑大家對於通緝犯照片之興趣，已經大大提高。今後睇到呢類照片，都會仔細觀賞一下，睇吓有冇響邊處見過佢地，如此一來，則幾難甩矣。

以此事而論之，可見一個女人，既然係生得靚，就已經注定唔可以犯法，而事實上，造物者之製造靚女，原亦係供人欣賞，並非係叫佢地去作奸犯科者，至少係在近代來講，由於攝影術之發達，係人犯法，都會堅張照片出來，登吓報紙，成副廬山面目，清清楚楚。如果係晉晉通通，尚可因為大家懶睇而不受注意，但如果係有青春之女人，個個盯實，印象深刻，試向一俾通緝之後，呢埋邊度為好？到此之時，恐怕亦唯有怨恨老豆媽咪，點解要將自己生得咁鬼標青耳。

或者有人話，以你呢鋪話法，世界上重有後生女人犯法，豈非靚女就梗要做好人？當然，一本通書亦唔可以睇到老，以一般人之常情而論，見到個靚女，多數都係寧可先向好個方面諗，有的人會當佢「女神」，有的人會當佢「聖女」，在靚女本身而言，即使為人祇係麻麻，亦會好喜歡呢種崇拜，精神之享受也。但係一旦做咗咁大件案之女角，報紙登出，則乜底都揭到唔恨，臭屎四播，想落亦係無謂之至，自不如乖乖地響屋企扮靚矣。

風雷引

□東方玉□

二、堡中隱秘

范子雲道：「他們為甚麼要拷打妳呢？妳總該告訴我吧？」

如玉道：「是……翟總管問小婢：……老管家臨終時說了甚麼話，小婢沒有說……」

范子雲憤然道：「是為了老管家的事，他們把妳拷打成這樣，走，我帶妳見夏伯伯去。」

門口紫玉接口道：「公子，沒有用的，你今晚不把她救出去，她是死定了。」

范子雲一時沒了主意，為難的道：「把她救到那裡去呢？」

紫玉輕笑道：「小婢若是沒有想好退路，怎會冒冒失失的把公子帶到這裡來呢？公子祇管把她救出去，小婢自有道理。」

范子雲道：「好，如玉，那就快走吧！」

紫玉道：「如玉妹妹被打得遍體鱗傷，寸步難行，救人救徹底，你祇有揹她出去，才能離開這裡。」

范子雲不覺遲疑的道：「這……」

紫玉道：「救人如救火，公子不可再存男女之嫌了，再說咱們時間有限，萬一被人發現，一個也走不了啦，公子快作決定才好。」

范子雲毅然道：「好，如玉，我揹妳出去再說。」

如玉顫聲道：「范公子，你不用管小婢了……」

范子雲不再多說，走上去，低低的道：「如玉，別怕，我非要把妳救出去不可。」

說着，伸手去扶如玉臂膀。

那知伸手一握，如玉低低的「啊」了一聲，似是觸到了她創痛之處。

范子雲趕忙放手，切齒道：「翟總管好毒辣的手段！」

他祇好蹲下身去，說道：「如玉，妳快伏到我背上，讓我揹妳出去，這件事，我決不能袖手。」

如玉幽幽的道：「這樣豈不折煞小婢了？」她還有些畏縮，不敢伏上來。

紫玉在外催道：「公子，快些走了，好像有人來了呢！」

范子雲點點頭，催道：「如玉，快伏上來，驚動了人，就走不成了。」

如玉再也顧不得傷痛和內心羞澀，依言伏了上去。

范子雲直起身，覺得如玉一個身子又軟又輕，行動上還並無多大妨礙，這就閃身掠到門口，朝紫玉問道：「外面沒有甚麼動靜吧？」

紫玉輕笑道：「小婢不說有人來了，你們還說個沒完哩！」

（八七）

大破販毒網

□孟茹□

安頓百福酒店

在進門的玻璃門上，周文輝看見那酒店店名為百福。

他祇手提公事包，並沒有行李。

領先進入酒店，在機場接他的英國人走進櫃檯，對一名女職員說：「我名米曹，昨天搖電話訂了房間。」

「對的，」那一名女職員自櫃檯下面的一排卡片取出一張，然後回答道：「五零四室，是單人房。請你到那邊登記吧。」

那時周文輝方才獲悉，前往機場接機的美國人名米曹。他真的不懂，為甚麼他那麼神秘，見面的時候，竟不報姓名。在汽車內，過了四十五分鐘，竟一句話也不說。

祇聽到那名米曹的美國人對那女職員說：「我們沒有行李，約二三小時內，我的朋友，將會把行李送來。」

他向周文輝招手，並且指一指那一本旅客登記簿。正當周文輝自口袋裏掏出筆和旅行證件的時候，那酒店的女職員對米曹說：「噢，先生，你們兩個人是一起的嗎？五零四室是一個單人的臥室。」

「不要緊，」米曹回答道：「祇我的朋友住在這裏，他是從香港來的。」

周文輝聽了他們的對話，已知道那名米曹的人，有意指周文輝由香港到英國去，不提到美國，目的是隱瞞他的

難道他們已被敵方跟蹤？周文輝填妥了那一本旅客登記簿後，一面簽字，一面想，但是他最後認為那米曹的人，也許故弄玄虛，最大的可能性，就是例行公事似的，隱蔽身份。其實傑克遜在紐約時，已曾警告周文輝說：「倫敦的左派人物很多，你到了那裡，行動要小心，不要讓他們發現你的行藏和身份。」

起先周文輝祇以為傑克遜所說的一番話，源自兩個國家的機構之間的隔膜，尤其是發現了英國派到華盛頓的代表，竟為蘇俄收買了的運用人物，因此便對英國起了戒心。表面上雖然說互相合作，實際上仍並非互相坦白交換情報。但是在販毒行動方面便不同了，那是國際性的販毒網，各國之間倘不密切合作，便不容易偵查。進行追踪，必須不分國界。

乘電梯時，周文輝已發現電梯很舊，而且狹窄，想不到在倫敦市區內的酒店，竟追不上香港的水準。酒店房間的佈置，也很簡單，傢具全部都是廉價的貨色。周文輝前被派到英國，參加海外警官訓練班時，並未在倫敦居住，那時他祇到倫敦去玩，晚上獨車返回警官學校。那一個大城市至晚上十一時半以後，便成死市，路上的行人不多，汽車也疏落。地底車最後的一班，於十一時三十分自倫敦市區開出。但是通往各主要區域的路綫，仍

小說

越裳故事

□南宮搏

酷烈的一次

西于的防守祇有比朱鳶嚴，四個凸出在外的土壘，對進攻者是一大阻礙，再加上官兵利用本地種族人作擋箭牌，迫使民兵有所憚忌而不能硬攻。形勢是有利的。

但是，徵貳已不計一切了，她在到達之前，先邀約攻西于的兵官來商量，即使俱傷了自己人，也要攻城，為了避免兵士們感情上的顧慮，她主張於夜間進攻。

對於破土壘，她已在路上想出了辦法，用捕獸的方式，將取煙薰，她有許多竹，把竹節打通了，鼓煙入土壘，守壘的官兵一定會吃不消的。

她約定了一致的進攻時間。

民兵人數衆多，他們在死拼硬鬥的意志下，一夜間把于城攻下了，當戰鬥兵入城後，城內殘餘的民衆起來響應，四鄉趕來參軍的百姓也起來自行追殺官兵。

這是交趾州叛亂發生後最酷烈的一場戰爭，雙方死亡的人數超過一千，西于城內有五百數十名官兵被殺死，逃出生天大約祇有五六十人。百姓死的也有二百人光景。

徵貳在一夜作戰之後，請黎有成負責城防和善後，自己的兵加上朱百的兵，乘了竹筏由水路向朱鳶——那是祇能通航一段路的。她這樣做，是讓兵士們在竹筏上休息，一方面爭取時間。

范全在朱鳶苦守着，那位都尉已發現了民兵分兵，他發動了進攻，范全明知自己的人雖多，正式對陣，一定打不過官兵，他守，謹慎地應付，有兩處柵寨被官兵打下，范全也不反攻，他祇是盡量減少自己的傷亡，儘量確保城外的主力據點。

這樣，待到徵貳回來時。

這位二女王却沒有范全的耐心，她乘攻下西于的聲威，全軍出擊，把失陷了的兩寨收復，但在對陣作戰，民兵死傷了二百多人，官兵的死傷却很少，不過，官兵受到人數上的壓力而退回城內。

都尉轉採守勢，徵貳強攻了兩次，又傷亡了一些人，祇得聽范全的勸告而圍城，挖地道攻城。

可是，官兵很精明，地道一挖通，就被截斷，而且灌了水，使民兵又受到傷亡。

不過，官兵也祇有守城之力，不能出擊，這樣僵持到十二天上，徵側派了人來，她告訴妹妹，被蘇定所攻佔的兩個縣城已收復，蘇定又逃走了，她要求妹妹困住朱鳶，不要讓這一支官兵逃走。

於是，范全建議把蘇定逃走的消息公佈以動搖城內的軍心，他們的軍隊則另作佈置，準備屠殺出城的官兵。

（六四）

經外之書

□黃思騁

「真能賺錢嗎？」

「祇要照我的話做，包你賺錢。」

「你有把握？」

「我當然有把握。」

「股票是怎麼買的呢？」

「很簡單，你把錢交給我也可以，你自己去買也可以。」

季夏女聽他的勸，決意先拿一筆錢出來試一試，她說：「我先給你一萬塊錢去買，如果有錢可賺，我再買多一點。」

「這樣也好。」

過了幾天，周金郎拿回來一萬一千二百塊錢，告訴她這次的生意祇不過五天的時間，就賺了一成之多。季夏女很高興，說道：「你再拿一萬塊錢去買吧。」

「我說你應該把全部的存款拿出來買股票，但這次我不想過手，免得你不放心。」

「這是甚麼話，阿郎，如果不放心，我會把一萬塊錢交到你手上嗎？」

「還是你自己去買的好，你可以把股票拿回來放在家裏，等到賺大錢的時候再賣。」

季夏女是個無知的女人，她也不知道股票是一種用來投機的籌碼，風險很大，祇因賺到過一次，所以對這東西有了印象。她說：「那末你代我介紹，我親自去買股票，你祇要告訴我買甚麼股票就行了。」

於是周金郎就開給她一張股票的名單和數量，合計有五萬之數。季夏女就憑着這張單子，買到了股票，收藏在自己的抽屜裏。

實際上這是周金郎的一個巧計，他第一次根本就沒有買股票，祇因要獲得她的信任，故意給一千二百元的利益。果然不出他所料，季夏女上了鈎，放手買股票了。

他套取了季夏女的大門鎖匙和房門鎖匙的模型，裝成兩條鎖匙，暗中試開一遍，結果都很順利。但是季夏女平時很少出門，要取得這批股票可不大容易。他發了幾天愁，終於有了一個好機會。

那天，季夏女要去沙田拜神，大約要一個上午的時間。周金郎一早就打電話向美容院的老闆請假，說是有病不能上班，要去找醫生。大約十點多鐘，他去附近一間診療所找醫生，假裝瀉肚子。看過醫生，他就改裝成一個修理電器的工人，很順利地進了她的家，然後用厨房裏的一柄菜刀，往抽屜縫裏一塞，又用力向上一扳，抽屜就裂成一條寬濶的縫，那裏面不但有價值五萬元的股票，還有一些首飾和現款。他取了之後，放在一個提包裏，然後仔細抹去可能留下的指紋。做完這些，他再用螺絲批弄壞門鎖，好讓人懷疑賊是用撬門的手法進來的。

（四〇六）

通天跑街

□小徼

趕製膠袋代靈柩

周滌岳稱道與那陳姓團友，在港早稔熟，是以仲他探訪在穗的堂兄弟陳君，在陳君面前言明彼此不是外人，談吐不必拘束，因此陳君大開話匣子，暢談五羊城近事焉。

據陳君說道唐山大地震爆發之後，大陸人民即暗地盛傳，照古老傳統說法，每遇鉅大天災殃刼生靈，即意味中國將有慘重事故發生，現毛酋果然崩倒，已符靈驗，但恐不僅於斯，預料「暴君歿，天下亂」的局勢，大有可能接踵而來。試看「江后」排擠異己的手段，如何囂張跋扈，橫行霸道？這就是日後天下大亂的主要伏綫。老實說，大陸人民眼睛十分雪亮，對「毛皇帝」尚褒貶參半，當然貶的一半是蘊藏在內心，不表於色，然對「江后」的評價，則有彈有讚，一致憎恨，既然這個婦人不得人心，假如日後果由她扶植的「極左派」奪位當權，不特大逆民意，恐亦不為老革命的「溫和派」所能容忍，為了保存老命，不得不跟「極左派」拼一拼老命，爭個明白，這樣一來，天下怎不大亂嘛！

陳君轉題再提唐山大地震那回事，他說雖然官方完全隱瞞遇難災民的數字，但大陸人民互相傳訊，都知道遇難人口不下五十萬。

據陳君舉出一項佐證，說明這項死亡估計不致離譜，他說廣州市有間規模甚大的塑膠袋工廠，整個大陸祇有五間這類大型廠，本係專門製造大小膠袋供應其他廠家包裝產品之用，自華北大地震後，穗廠旋奉令停止生產各型膠袋，改為獨沽一味製造最大的一種，尺寸足以容一個人體，日夜開工，加緊生產，產品陸續趕住空運北方，不用解明，這種膠袋用於代替棺木，毫無異議。

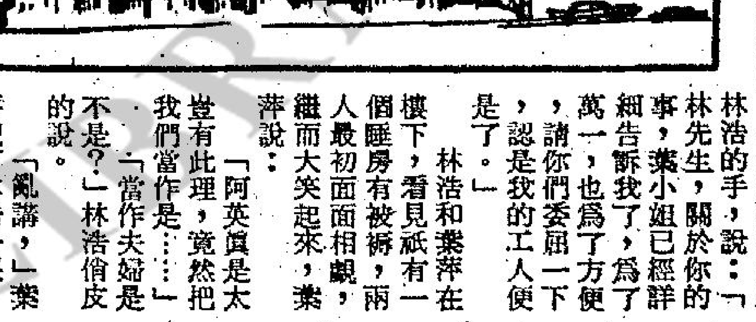
湊巧陳君有個摯友在那膠袋廠工作，據那老友透露，全廠苦幹了十個日夜，完成了「二十萬個」的指標產量。換言之，即係等於替廿萬難胞製備了靈柩矣。

加上其他地區的膠袋廠的生產，說其死難人數半百萬，有少無多也。

陳君感慨萬千說道：天災遭刼，尚且可說是天意，惟恐日後的「人禍」，生靈塗炭過於天災，那就全屬人為，太不值得矣。（一二九二）

港澳諜影

□上官斌



林浩避到金川家裡

「金先生……」葉萍含笑的說：「說好的，你這個人很機警，說壞的，你這個人很狡。」

「為甚麼會這樣說？」

「不是嗎，你應付得甚為得體，第一，你說明你自己的身份，第二，你竟然跟憲兵開了個最大的玩笑……」

「哈哈……」金山大笑的說：「我相信所有憲兵都知道他們的隊長野間是最好色的，我這樣說，任何憲兵都會深信不疑，哈哈……」

「你還這樣說，對我也有點好處……」

「為甚麼？」金山愕然的問。

「不是嗎，憲兵可能認得我是他們隊長的女朋友，以後遇着檢查，也會方便一點呀。」

葉萍這番俏皮的話，引得金山大笑起來。

「停車，停車！」葉萍緊張的說：「我們儘管說笑，幾乎過了目的地了。」

車停後，葉萍對金山說：「請你等一會，我馬上帶那男子下來。」

三分鐘後，葉萍和一個男子下樓，立刻走入車廂，葉萍坐在司機旁邊，金山說：

「這回，我們要經花園道轉入堅尼地道了。」

「當然，如果再經剛才的路子回去，萬一再遇上憲兵，便被拆穿西洋鏡，惹來麻煩了。」

沿途安然無事，不久，便返抵堅尼地道。這時，葉萍才替他們介紹認識，原來，那男子就是林浩。金山熱烈的握着林浩的手，說：「林先生，關於你的事，葉小姐已經詳細告訴我了，為了萬一，也為了方便，請你們委屈一下，認是我的工人便是了。」

林浩和葉萍在樓下，看見祇有一個睡房有被褥，兩人最初面面相覷，繼而大笑起來，葉萍說：

「阿英真是太豈有此理，竟然把我們當作是……」

「當作夫婦是不是？」林浩俏皮的說。

「亂講，」葉萍睨了林浩一眼，責他輕薄。

「阿萍……」林浩嬉皮笑臉的說：「金山和阿英也吩咐我們認是夫婦呀。」

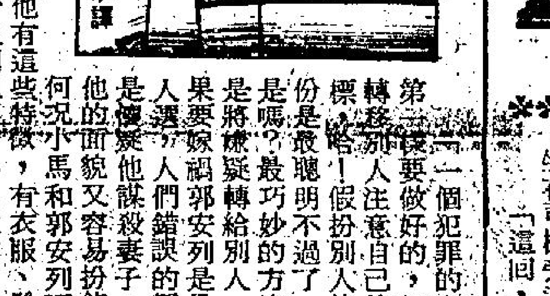
「認是夫婦，顯然不是夫婦，既然不是夫婦，又怎可以同在一個房間？」

「如果遇着憲兵到來檢查，我們便要同睡在一張床上了，何祇同在一個房間？」

（一七七）

別墅驚魂

山宗譯



「一個犯罪的人，第一要做好的，便是轉移別人注意自己的目標，哈！假扮別人的身份是最聰明不過了，不是嗎？最巧妙的方法就是將嫌疑轉給別人。如果要嫁禍郭安列是最佳人選，人們錯誤的觀念是懷疑他謀殺妻子，而他的面貌又容易扮飾，何況小馬和郭安列不真正相熟，不知道他有這些特徵，有衣服、鬍子、眼鏡，扮他就十足相似了，小馬大有可能錯認他。」

「那麼，你懷疑有人假扮郭安列去購買馬前毒。」

「可以如此推想。」

「有想過是誰嗎？」

「受嫌疑的，當然是居於瀛帝別墅裏的人。」

登時我大為緊張，我肯定這次謀殺動機定與遺產有關，我坦白的說出自己的疑慮，詢問包羅德誰人的嫌疑最大，而且連何伊芙也漸漸懷疑起來，希望是自己神經過敏。

包羅德搖頭說：「不，希延，對於遺產問題我是另有見解，而且在目前伊芙並沒有甚麼蛛絲馬跡令我們對她產生懷疑的，暫且勿庸人自擾好吧！」

我雖然相信包羅德的推測，更不知他有甚麼更好的見解，但當我憶及何伊芙在偵訊庭上的做作態度就有點不放心，「那麼，我們就不再談伊芙吧！本來我不會懷疑她的，可是這宗慘案却愈弄愈神秘了，好像任何人都是各懷鬼胎似的。」

包羅德也現出疑惑臉色：「難道，你有甚麼線索嗎？」

「噢！不！我祇是覺得卡約翰不應受懷疑吧了。」我知道自己有些偏心，也可能是下意識的衛護他。

「噢！是了，」他從混亂的思緒中清醒過來，說：「希延，希望你能義務的給我做點事。」

「好的，是甚麼工作呢？」

「很簡單，在你與卡羅斯見面之時，請你對他說，聲明是我請你轉達意思，『若他能找到另一隻咖啡杯，他就可以高枕無憂了。』這兩句說話很重要，請記着，不能加多也不能減少。」

（六三）

菩薩風雲

諸葛青雲 著　余丹青 插圖

沒有劈着玄靈婆倒是事實，兩把刀閃着懾人寒光劈向了那力已用竭而衝勢未止的中間惡婦。

「嗤！噗！哼！碎！」場中發出幾種不同的聲響。

但當她發覺胡瑩玉師姊妹的武功較預料為高時，不得不臨時變計，祇有躲，但也沒有全躲開，那「嗤」的一聲，是長衫下擺依然被中間一刀的刀尖給劃了一個尺長的裂口。

左右二婦是在她們師姊妹發動之後，驚覺不妙，方急起應援的，時間上落後了半步，比及短刀劈下，玄靈婆已經飛旋躲開了，手裡的刀，反而變了劈向師姊妹纖腰。

這兩刀如劈實，中間惡婦縱然不腰斬，也難逃得活命。

倘幸胡瑩玉與她二師妹修為也全不錯，發覺劈錯了對象，立即撤招卸力，即使如此，中間惡婦的左右兩脅仍被劃開兩條三四寸長的血槽，鮮紅的血就像噴泉也似湧了出來。

「噗」是短刀入肉的聲音，「哼」與「碎」是惡婦受傷與摔落地面的聲響。

胡瑩玉與她二師妹頓時嚇得面無人色，一左一右急忙將惡婦扶了起來，一面止血裹傷，一面連聲說道：

「師姊，我們不是有意的。」

是歉意的賠不是？

惡婦沒有作聲。

是否已寬恕，或就此嚥下了怨恨？

祇有她自己心裡明白。

玄靈婆悄然飄落地面，如果她想取三人性命，易如反掌，但她豈是乘人於危的人！

她悄立一旁沒有動。

隱身在山石樹木後面的那些半裸少女，一窩蜂也似的擁了出來，橫刀戒備，護衛着她們的領導人，也沒有人敢向玄靈婆挑戰。

容得包裹竣事，玄靈婆冷聲問道：

「胡瑩玉，妳兩個師妹叫甚麼？」

細看玄靈婆，從來沒見過，胡瑩玉不由詫然問道：

「老人家何以識得賤名？」

她因玄靈婆並未乘隙進擊，心存好感，故稱呼亦甚客氣。

玄靈婆不假辭色的又道：

「沒功夫細說，回答我的問題。」

胡瑩玉面有難色，遲疑未即作答，惡婦却接口說道：

「我叫艾雯，二妹葛秀，妳老鬼婆又叫甚麼？」

她因失血過多，中氣雖甚微弱，口氣依然不善。

怒哼一聲，玄靈婆斥道：

「丫頭大膽，妳是汲敏的首徒？連汲晚嵐

超級大卡士 千萬大製作
顧峯大導演 驚人大秘密
主演：王羽 佐治拉辛比 恬妮 向華強 茱迪布朗 張佩山
客串主演：茅瑛 柯俊雄 潘冰嫦
鱷潭群英會
A QUEEN'S RANSOM
監製：鄧文懷　編導：丁善璽
愛爾蘭的野心家
開小差的美國兵
越南游擊隊專家
菲律濱酒水能手
日本赤聯軍闖將
英國肉彈黑玫瑰
逃亡海外的高棉公主
皇后 京華 國泰 太安 麗聲 快樂 黃金 金門 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗
今天五場
國際歹徒混入新界陣地戰 地下間諜戰場
考驗香港防衛力量
兩位特級貴賓訪港期間的一段秘辛
兒童不宜

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天三院五場（皇都新演聲歌藝團）
鱷潭群英會 A QUEEN'S RANSOM
王羽·佐治拉辛比主演
國際牛鬼蛇神大鬥法
殘酷大世紀 今午場 皇后 麗聲 黃金 夜晚
殘酷大世紀 明早十點半 皇后 天場

總統·盛頓·華·蘭宮
今六場 加午夜場
不向惡霸·不向暴力低頭
眞米高雲遜
反擊
聯美公司巨片
最後六場 加午夜場 鬼符
明映 福星神將

翡翠·李活·荷·亞洲
恐怖巨片！今天五場獻映
邵氏出品核突香艷暴力超級巨片
油鬼子
李修賢 陳萍 何夢華導演 李麗麗 華倫 王俠
男妓女娼 今晚午夜全線 呂奇導演 艾蒂主演

娛樂·寶聲·樂聲·英京
恐怖巨片！今天五場獻映
邵氏出品核突香艷暴力超級巨片
油鬼子
男妓女娼 今晚午夜全線 呂奇導演 艾蒂主演

文華·明珠
今天週末五場 請早避免擠擁
南國深入拍攝人體性教育電影
男性 女性！
男妓女娼 今晚午夜全線 呂奇導演 艾蒂主演

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲 3-816656 5-768721
第二週五場映
特別時間 12 三點半 五點 七點半 九點 不宜兒童
大地震
凱聲明天早場十點半：寧命佳人

京都·新聲
拍拖入座·週末請早
北歐格調 丹麥風情 盡入鏡頭 與君共享
夜夜望春歸
今晚午場 兩院新泛亞片 殘酷大世紀

豪華·大華·華聲
第三週
影評大讚特讚
愛女娘子

新華·新都
新華早場 請五 / 新都場映 獻五新
殺人者
玉女含苞
新華新都 今午場 夜
池女

東方·多利·域華·國賓·國
今天獻映
風騷姑娘 今夜午場
國賓今映 眞米高雲遜 反擊

倫敦
狂滿五場
桃源世外浩劫

新舞台·合·國都·聯邦 K862123 H713619
兩院今天仍映 七彩實事改編巨片
陷阱
李菁 柯俊雄 主演
聯邦明早場 國都明早場 大富人家
兩院今晚午夜場 池女
今天起映 新聲 宇宙
明天早場 下期正場 滿床嬌

京華·快樂·金冠
狂滿五場
鱷潭群英會
今五場 夜夜望春歸
京華快樂今晚午夜 殘酷大世紀

麗都·麗華·民樂·北河·英華
滿今五場
陷阱
李菁 柯俊雄 張瑛 主演
今晚午夜場：池女
今晚北河公餘場 香江花月夜

福星·油麻地
最後今天
陷阱
李菁 柯俊雄 張瑛 主演
福星明天 油鬼子
今天放映
鱷潭群英會
兩院今晚午夜場 男妓女娼

海運·百樂 H702412 K678091
今天六場 加特別午夜場
孟甘穆利活
雷神大保
百樂明早十點半 三笑

太安
即日放映
超級大卡士 千萬大製作 顧峯大導演 驚人大秘密
鱷潭群英會

幻影會碩學會士作品選輯
介紹陳廣沂作品

香港分影會由今年起將會士名銜制度增加考試制，受各界影友注目，許多人都渴望知道本會考試作品之內容及風格。依據考試條例凡投考碩學士（A．BSC）需用十五張幻燈片，而其中三分之一是屬於創作性作品包括拍攝技巧及黑房特技、題材、手法，愈多愈好，及引用攝影原理的實驗作品。凡投考博學會士（F．BSC）需用廿四張幻燈片，除參照上述範圍外，或採用全套一類技巧或一類題材的作品，但投考者必須寫一散文以論證其心得。

今年七月的首期試業已評定，成績已公佈，現刊登合格作品，以公諸同好及先進，不吝金玉賜教。

本期爲介紹幻燈會碩學會士榮銜的陳廣沂

「童年樂」

是一幀運用擺鏡手法以營造童年時代無憂無慮的生活寫照。拍攝盪千秋的動態效果雖然仍是鏡頭追隨着主體的動向而拍攝，但有利於我們拍攝田徑運動的賽跑的橫綫式的擺鏡；盪千秋的動向是鏡擺的形式，成弧綫的動態軌跡，千秋盪至最高時至回落，一剎那那是動作高潮點，人物在此段時間的動作稍爲凝結。而我們從事拍攝千秋的動態，應由地面盪起至最高點的一段，「擺鏡」若用橫綫式的方法來拍攝，當按下快門時而鏡頭的擺動方向仍然向前，但主體人物的動態方向是向上；拍攝後的效果將會產生：㈠主體接近腳離畫面，㈡主體局部鬆脫模糊；所以如果採用弧綫式的擺鏡，鏡頭擺動的動作與主體的動作方向軌跡完全相同的話，主體全面清楚，背景擺動的綫條是弧綫效果使觀者如置身在千秋架上的感覺。誇張此類動態效果，不妨選擇十五分一秒快門來拍攝，如果用三十分一秒快門，拍攝時期太短，會扼殺背景及主體腳部的動態效果；如果用八分一秒快門，拍攝時期過長，若擺鏡動作並不純熟及柔順的話，手部的震動定會影響畫面震盪。背景的選擇以彩色幻燈片來說，應以中深色調景物統一爲宜，切忌零亂及局部「通天」或光暗相雜背景。

「盡我所能」

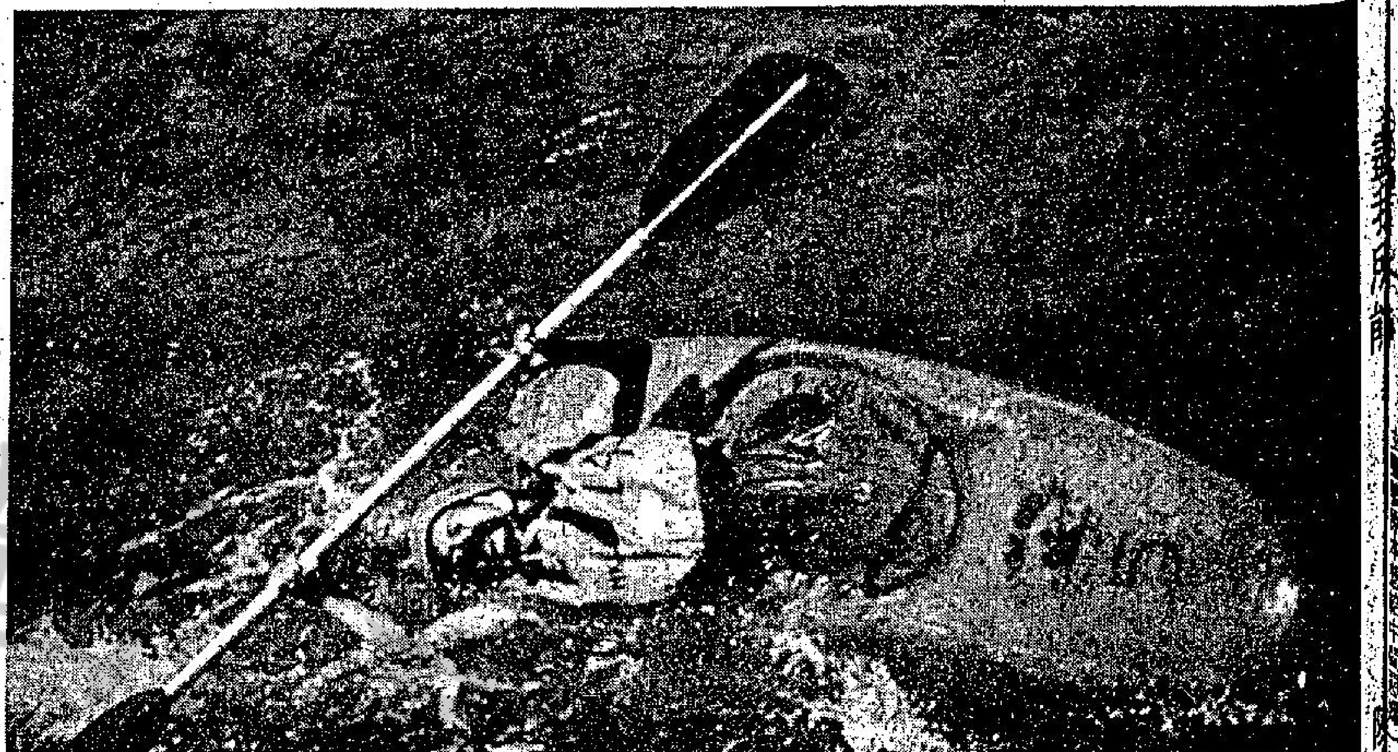
是拍攝獨木舟的操縱技術的一幀寫實習作。在觀察整個技術示範過程，最適宜拍攝的時候就是翻艇的動作，槳有力的支撐，與艇成一「X」形的結構，既可美化畫面及力的表現。作者站在高位置上拍攝，原作幻燈片上的主體因受鏡頭焦距限制，拍出來稍嫌細小及位置欠佳，所以在翻攝時將四週不必要畫面刪去而成爲一張完整的佳作。

「舞姿」

本是一幀平平無奇的戶內燈光人像習作，但作者引用梁光明先生的背景刺圖的手法，用「針」細心地在主體四週空間刺上不規則的花紋，雖雜亂而無章，但從整體着眼而又歸於統一，將生氣貫注於畫面內，而「舞姿」的輕盈活潑悠然而生。

童年樂　陳廣沂

舞姿　陳廣沂



中華攝影學會 九月月賽成績

中華攝影學會九月份月賽，經于九月十五日在該會會所舉行，邀請顏震東、麥焯、容齊倫三位名攝影家擔任評選，評選結果如下：

甲組：第一名林金爵（歲月留痕），第二名黃其楷（賑濟師傅），第三名吳晚華（全神貫注），優異謝澤（研究），吳晚華（落足眼神）。

乙組：第一名方生（海濱小敘），第二名區永森（鑄造），第三名林均毅（泛舟），優異林子英（殘餘歲月），歐寶森（修補）。

丙組：第一名黃國安（若有所思）；第二名陳炳森（照頭淋），第三名蕭壹思（醫園一角），；優異藍錦泉（盼娘歸），林子明（清除廢物）。

幻燈片組：第一名周梓源（神龍見首不見尾），第二名馮浩林（衝越高欄），第三名李志榮（海港夜色），優異李志誠（灣內一景），周梓源（高空作業）。

季賽：第一名吳小輝（靜物），第二名林子明（淺笑），第三名黃煌民（芭蕾舞）。

談「偷拍」

一般攝影人士，對於偷攝似乎頗感興趣，業餘者利用長焦距鏡頭或反方向觀測器，在被攝者不備之下，暗中攝取，職業者爲利所趨，更是處心積慮，費盡千辛萬苦，以達到偷攝之目的。法國攝影大師凱泰．佈萊森，携一部黑色萊卡，裝標準鏡頭，足跡遍全球，專拍風土人物，其動作快速而準確，向來不爲被攝者所察覺；美國「第一達瑪」廿氏夫人爲了被人偷拍裸照，轟傳國際，成爲空前引人的花邊新聞。前者的偷攝目的在於求得眞實，後者則是爲了探求隱私。

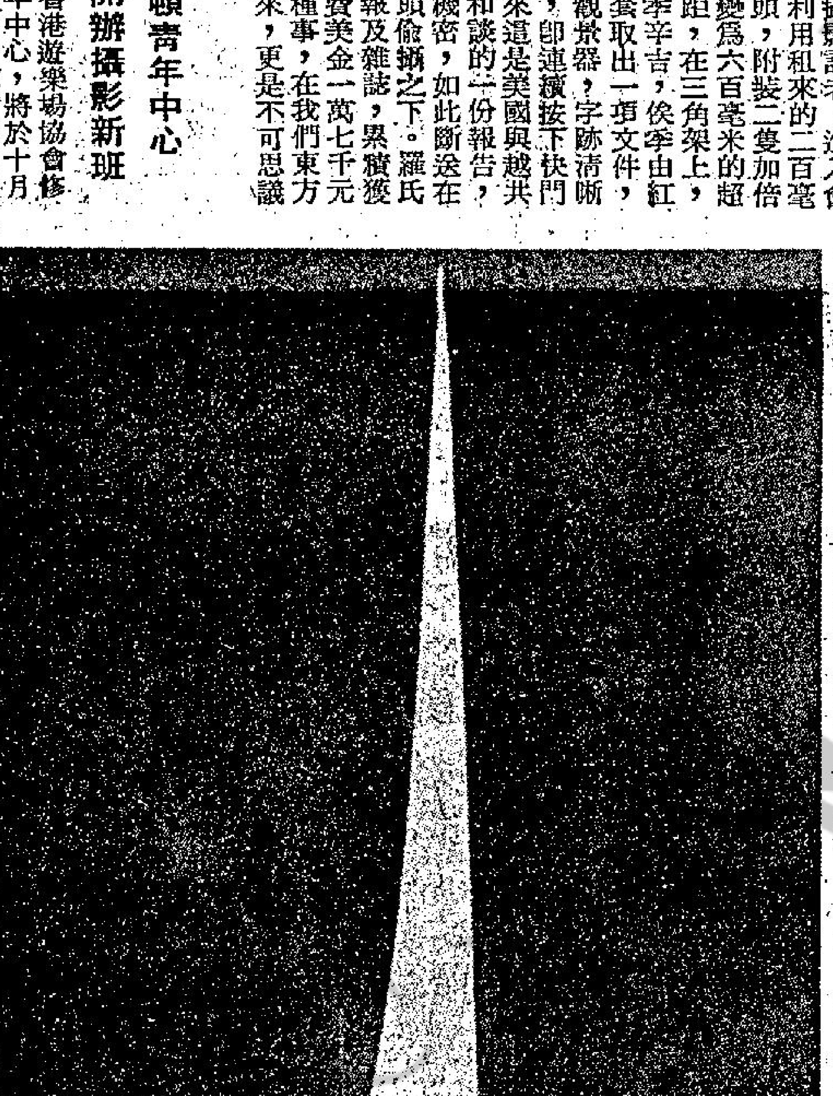
攝影者無論是業餘或職業，如果爲了拍攝眞實性的照片，認爲有偷攝之必要者，自然無可厚非，如果有揭發別人隱私之意圖，不免有爽忠厚。佈萊森享譽國際，拍攝照片無數，以他的作風，我們雖無正式資料，想像中也能測[illegible]片。不能一張沒有，不過從來未見公開發表，足見其「攝德」不錯，但那位釘稍賈桂林的攝影記者偷拍不捨，藉以營利，其喪德敗行莫此爲甚。然而這種荒謬行爲，不但未受到法律制裁，且尤甚者更變本加厲，冒着生命危險，拍攝賈氏的裸照，其結果也是不了了之。由此足見西方的道德標準實令人不可思議。

最近期的美國大衆攝影雜誌，刊出一件季辛吉手裏的高度機密文件，這是由季辛吉與福特總統在赫爾辛基出席安全會議時被一位攝影記者偷攝而來。佛蘭克．羅西本是一位時裝攝影家，那天工作結束，客串攝影記者，進入會場，利用租來的二百毫米鏡頭，附裝二隻加倍鏡，變爲六百毫米的超長焦距，在三角架上，指向季辛吉，俟季由紅色封套取出一頁文件，透過觀景器，字跡清晰可見，即連續按下快門，原來這是美國與越共巴黎和談的一份報告，國家機密，如此斷送在長鏡頭偷攝之下。羅氏從各報及雜誌，累積獲得稿費美金一萬七千元，這種事，在我們東方人看來，更是不可思議了。

修頓青年中心 開辦攝影新班

香港遊樂場協會修頓青年中心，將於十月份開設攝影班，歡迎十五歲至廿五歲青年男女參加此類攝影班分有：㈠初級：逢星期一晚八時至九時半，全期三個月，共廿四元。㈡高級：逢星期四晚八時至九時半，全期三個月，共卅元。㈢研究班：逢星期三晚八時至九時半，全期三個月，共卅六元。

若有興趣參加者，請帶備半身近照兩張及身份証到灣仔軒尼詩道修頓球場福利大廈修頓青年中心報名查詢。



中華攝影會月賽優勝作品，右起：我的福利在何方（吳晚華）；天橋下（郭俊偉）。

怎樣使曝光準確？

曝光準確是攝影重要技巧之一。底片曝光是否適合，是每一個初學的影友所最關心的問題。何以底片要曝光適合呢？因爲曝光適合可以得到密度正常，不過厚（曝光太多）也不過薄（曝光不足），印放出來的照片就有最良好的質素，也就是效果最好。不過，影響底片密度的，除了曝光之外，還有沖洗時的顯影。顯影過多，密度增厚；顯影不足，密度則薄。初學的影友，大多交由店家沖洗，由顯影所影響的密度，自己不能控制。所以對於一張底片的曝光是否適合，暫時不必過份緊張。嚴格的要求，祇有等到日後做到自攝、自沖、自放的階段之後。

不過，對於何謂曝光合適這個問題，仍應有一個概念。一來是好解去初學者常有的疑團。二來有了這個概念，自己心中就有一個尺度。每次實習拍照之後，也就可以自己進行檢查。以作日後改進之助。這樣進步就會更快速了。

這是很明顯的，曝光不足和曝光過度對於底片都是同樣有害：損害了層次，和減弱了色調。至於曝光不足和曝光過度這兩事，雖屬同樣有害，但比較起來，曝光過度仍可以在印放時挽救多少。還因爲照相紙張相當完備，而印放的顯影配方也相當繁多，密度略爲超出標準的底片仍可以設法得到及格的照片。但如果曝光不足，則因爲深色景物的層次根本沒有紀錄到，晒成照片祇是黑色一片，神仙下凡也是無能爲力。所以拍照最好是曝光準確，如果做不到的話，則兩害相權取其輕，寧可曝光多些，也切不要曝光不足了。這一點是初學的影友必須牢記的。（下期續完）

幻影會定明日 香港環島獵影

中華基督教青年會香港燈影會定本月十九日星期日專車環遊港島獵影，是期由郭南、李源坦任領隊，陳廣沂、繆錦昭、梁愛毅及關建元擔任攝影指導，美艷閨秀小姐由繆錦昭邀會長邀約，吳本堅、李耀南任車長，玉志、石秋庭負責道具，其他細則如下：

㈠出發地點及時間：下午二時正在香港皇后像頭。

㈡車劵：每位五元。

㈢售劵處香港德輔道中三十五號安樂園大廈九樓八〇四室謝健邦。

中青國際沙龍 定期公開評選

中青攝影學會主辦之一九七六年度國際攝影沙龍，業經訂定本月二十日截止收件，計分黑白照片組，彩色照片組及彩色幻燈片組等，據該會沙龍主席周梓源稱，本屆參加者異常踴躍，各組參展作品爲歷屆之最高紀錄，作品來自世界四十餘個國家，該沙龍委員會，業經加緊作評選前整編工作，並訂期分三日假座香港中環租庇利街（中央市場側）十二號，萬安大廈四樓，港九珠寶首飾文員會作公開評選，計本月廿四晚（星期五）下午七時正選彩色照片組，廿五日（星期六）下午二時半開始評選彩幻燈片組，廿六日（星期日）上午十時正開始評選黑白照片，歡迎各界愛好滋臨參觀。

九月月賽成績揭曉

該會九月份月賽業於「雅士之夜」月會中，敦請三位名攝影家陳銘，R．V．CHAPMAN，及謝健邦評選，兩組成績如下：

初級組：冠軍陳以堅（良友），亞軍：李耀邦（分工合作），季軍：黎樹錦（跨越屏障），優異：黃良炎（幻曲），傅志毅（繁華夜）。

高級組：冠軍：鄺彪祖（賽會校頭），亞軍：李日耀（力爭上游），季軍：鄺彪祖（高歌一曲），優異：黃衛慈（喜相逢），容志有（海鷗）。

威達TX鏡頭 遠近咁清
威達TX鏡頭系列 遠近馳名

品質優良，性能超卓的威達TX鏡頭系列，適用於各種名廠35mm單鏡反光攝影機。你只須配備一隻普通的「接合環」，便可攝得如此精彩照片，不論遠近，一樣清晰分明。

威達TX鏡頭，有多款廣角鏡、遠攝鏡及神鏡等供你選擇；包括24mm f2.8，28mm f2.5及35mm f2.5等廣角鏡；135mm f2.5，200mm f3.5，300mm f5.6及400mm f5.6等遠攝鏡，75-260mm f4.5，90-230mm f4.5等神鏡。

威達TX鏡頭，除威達攝影機外，還適用於寶得，萬能達，錦囊，康藝卡，藝康，萬美雅，奧林巴斯等名廠攝影機。閣下如欲提高照片質素，請從衆多的TX鏡頭中，挑選一款或多款，你會發現，你未來在攝影方面的收穫，將遠遠大過你目前的投資！

Vivitar

總代理：
益臨有限公司
香港中環畢打行七樓
電話：5-266002

寶得、寶得
直係得
寶得K型相機
更加得！！

K2
寶得K型相機最高級的一款，爲最新型的全自動曝光單鏡反光機，採用獨特的K式鏡頭插座，并配有Seiko金屬焦平機走式快門，快門速度範圍廣泛。

KX
採用K式鏡頭插座，用對針法鏡後測光，觀景器作出詳細報導，所選定的快門速度和光圈級數均可一目瞭然。

KM
本質與世界上最暢銷的寶得相機Spotmatic F 型大同小異，革新後採用K式鏡頭插座，拍攝時使觀景器內指針停留在速度表中央部位，便得最準確的曝光。

(有關K型相機詳情，請到寶得攝影器材及各認可經銷商號詢問)

辦攝影黑房班 下月分別開課

堅尼地城明愛成人教育中心，攝影、黑房技術、彩色黑房各班，將於十月初分別開課，茲將各班之詳細內容列下，以便愛好攝影藝術者選習：

一、攝影班：全期三個月，課程包括攝影器材之認識與運用，景深控制，光源角度之分析與選擇，濾鏡之使用，構圖原則，閃光攝影，燈光擺設，菲林沖洗，實習及簡易黑房技巧，十月五日開課，逢星期二五下午七時半至九時上課，全期費用六十元。

二、黑房班：全期三個月，課程包括沖洗藥物之研究與沖洗實習，放技巧與實習，如何美化照片，疊放分放之方法，加厚減薄及調色，特技示範與實習，十月四日開課，逢星期一四晚上七時半至九時上課，全期學費九十元。

三、彩色黑房班，全期三個月，課程包括彩色攝影概要，彩色原理，沖洗藥物之研究，彩色嬌色濾片之運用，彩色印放示範與實習，特技效果，全期學費一百五十元，（像紙自備），每週上課一次，A班十月五日（星期二），B班十月八日（星期五），下午七時至九時半。

上述各班已開始接受報名，每日上午九時至晚上九時，到西環渦涌路廿七號明愛中心報名。

生命之歌（沙龍影友協會國際沙龍作品）菲律賓作者

工商晚報 體育

換了曼紐出場後局勢生晒
大頭胡一腳踢低少林軍
精工得咗主席盃決賽權
南華雖然敗陣全隊演出有進步

場邊人語

大球場上本屆球季初次「爆棚」波，當距離完場前三分鐘，二萬八千多觀眾仍不願離去的時候，「大頭胡」胡國雄的一記勁射，使精工以二比一擊敗南華而獲得「主席挑戰盃」的決賽權，精工昨役取勝，主要為變陣成功，更換一個球員之後調整了幾個位置，於是精工也於下半場佔了較多攻勢。

精工於換邊時以曼紐入替康基郁，於是翼鋒張子慧退回中場，李桂雄變作左後衛，麥哥利與古廉權構成雙中堅，麥哥利移入中路之後，與古廉權頗為合拍，再不像康基郁與古廉權因默契未夠而有漏洞，遂使後防更穩，中場球員及前鋒既無後顧之憂，則可全力搶攻，此為下半場精工攻勢加強的因素。

南華昨役踢來相當努力，而且防守也頗穩，何容興已恢復信心，雖則他仍未回復全盛時期的水準，但較以前兩仗有進展。惟「少林軍」的進攻仍以側擊為主，中路仍缺乏「箭頭」，故上半場雖佔了不少攻勢，但仍憑後衛駱德輝傳球才扳成一比一，無可否認的，南華雖有攻勢而臨門一剎那的威脅不夠，故亦未能贏波，倘若內鋒不致失機，「少林軍」上半場可能已佔優勢。

從技術及進攻的方式，精工昨役確好過南華，倘若下半場曼紐、胡國雄連環射空門不是被蔡育瑜、陳世九相繼救出，則精工早已再度領先。無須至最後三分鐘才奠定勝局。

金在漢戴歷合作好一傳一射
尹志強亦起作用

開賽後五分鐘內，南華猛攻，精工嚴守。至七分鐘，精工出擊，胡國雄直線傳球上，金在漢由中路接應，為陳國良球擋出，惟彈及金在漢足部而落在左邊，戴歷切入射門，球由何容興左手邊入網，精工以一比零領先。南華反攻，八分鐘，施建熙傳中，尹志強近射，但因皮球彈高，尹志強再射，但被卡鎬英封位截球，一守衛力拒來將，廿二分，南華仍全力進攻，精工一鐘，馮志明攻入禁區，被麥哥利截球時絆倒，南華在對方離門約十碼左斜角得間接自由球，黃文偉撥交施建熙，轉傳蔡育瑜射門，球斜出界，廿七分鐘，賴汝樞遠射，球為李桂雄頂出，三十分鐘，胡國雄斜傳，戴歷快步切入，何容興棄關而出，迅即接球，三十八分鐘，施建熙開角球，吊向遠柱，駱德輝「頭槌」傳交尹志強頂入，南華扳成一比一平手，駱德輝受傷，南華以梁兆華入替，四十二分鐘，區永雄犯規，被球證記名，上半場雙方以一比一未決高下。

梁兆華截得遲 胡國雄射得快

換邊再戰，精工以曼紐入替康基郁，張子慧退回中場，李桂雄改踢右後衛，將麥哥利移入中路。兩分鐘，李桂雄直線傳球上，金在漢將球拖向左邊斜角，被何容興截球。五分鐘，胡國雄射空門皮球越楣柱而過，八分鐘，戴歷傳交曼紐射門。何容興從容接球。十分鐘，尹志強直線傳球上，陳國雄切入中路，惟卡鎬英及時衝出，緊接皮球。十五分鐘，金在漢攻門，球為何容興擋出，曼紐、胡國雄相繼射空門，為蔡育瑜、陳世九先後救出，南華有驚無險。廿四分鐘，曼紐傳交何容興接球不穩，落在門前，幸仍能接回。廿七分鐘，陳國雄盤球至右輔位置斜射，皮球過門不入。三十五分鐘，南華以梁能仁替尹志強，施建熙傳中，梁能仁在門前六碼抽射，皮球一飛冲天。四十二分鐘，胡國雄抽射，梁兆華截球莫及，戴歷傳球，精工以二比一再度領先。不久終場，精工擊敗南華。開賽時兩陣如下：

（精工）卡鎬英、區永雄、古廉權、康基郁、麥哥利、李桂雄、何新華、戴歷、胡國雄、金在漢、張子慧。

（南華）何容興、陳世九、陳國良、蔡育瑜、駱德輝、賴汝樞、黃文偉、陳國雄、施建熙、尹志強、馮志明。

到大球場觀眾二萬八千三百九十三人，門券收入十四萬六千六百九十元。（文玲）

主席杯準決賽，精工以二比一力克南華奪取決賽權。圖為精工麥哥利（中）力阻南華施建熙（右）埋門，精工門將卡鎬英（左）立即飛身撲出奪施腳下球。（本報記者戴天華攝）

以我所見

季初主席盃收入可觀 努力打下去前途樂觀

主席盃初賽的各組出綫隊伍，已於本月十五日全部產生，精工、南華、愉園均以熱門而獲準決賽權。元朗打入四強算是冷門，初賽的十二場比賽，吸引觀眾八萬二千五百五十六人，門券收入四十二萬七千六百九十六元五毫。雖然這是非正式的統計，但季初有此成績，已算不俗。在季初的球賽，雖則有些隊伍仍未練足，但大部分均屬拚勁不弱，……時候，預料聯賽戰事爭持更烈，是則球國前途應該樂觀。

由於準決賽昨晚開始，明日仍有另一場比賽舉行，故現時祇能將分組初賽的十二場略加檢討，在初賽階段，精工、南華的演出均有進步，市政一直維持旺盛的鬥志，東方、九巴、元朗氣力及拚勁均甚強，海蜂亦算有進展，東昇有能而缺乏全隊合作。愉園仍缺聽，光華、加山、流浪未能保持固定水準。照主席盃初賽的情形看，則聯賽開始以後，「中型班」隨時可以威脅中上型球隊，甚至使「巨型班」也難以安枕，足球賽事可能……

……均在A組創出，精工勝東昇三比一之役，到大球場的觀眾一萬九千四百六十二人，門券收入十萬零五千四百十四元（雖然這數字雖與昨晚準決賽「精南大戰」的入場二萬八千三百九十三人，門券收入十四萬六千六百九十元比較，但它是初賽十二場的最高紀錄）。最低則為市政勝東昇的一仗，入場僅一千三百十七人，門券收入六千八百十六元，主要原因仍是精工分挫市政、東昇之後，已獲得準決賽權，「市昇」之戰已成為「例行公事」，號召力也消失了。何況球季「開鑼戲」精工贏市政三比二，當日入場觀眾為一萬一千七百三十八人，門券收入六萬一千四百九十一元。也佔了初賽各場收入的第二位，「市昇」對抗未能吸引較多觀眾，可能與比賽制度有關，但B組南華勝加山六比零的一仗，入場觀眾達一萬零一百四十九人，門券收入五萬三千二百廿六元，亦佔了初賽入場人數及票房紀錄的第四位，東方與加山打成一比一和局，使「南加」之戰叫座力提高，如果說比賽制度問題，則球隊之間，似乎有……

……百四十元，是初賽入場人數門券收入的第三位，C組因為兩隊升班球隊鬥愉園，故成為初賽各組賽事之中收入最少的一個組別，惟因九巴挫海蜂之後，而愉園則與海蜂打和，因此「巴愉」在花墟對抗，而仍有六千一百六十七人到場，門券收入三萬零八百三十五元，九巴以一比二敗陣，惟雖敗不辱，至於花墟的五場比賽，則以B組南華勝東方二比一之役較有吸引力，當日入場觀眾七千七百十五人，門券收入為三萬八千五百七十五元。

關於主席盃初賽各組的入場人數及票房紀錄，A組三場合計為入場球迷三萬二千五百十七人，門券收入十七萬三千七百廿一元。B組三場合計入場觀眾二萬零五百八十四人，門券收入十萬零四千五百廿一元，C組三場觀眾合計為一萬三千七百零八人，門券收入六萬五千四百七十二元五毫。D組三場合計則有觀眾一萬五千七百卅五人，門券收入八萬三千零五十二元。

排在大球場舉行的主席盃初賽七場，合計入場觀眾六萬一千零五十五人，門券收入為卅二萬三千五百五十九元，排在花墟舉行的五仗，入場觀眾……

主席盃上屆盟主遭淘汰後
精工前途甚穩愉元非其敵
流浪「老畢」冇行人算不如天算

足總主席盃足球賽，是去屆開始舉辦的賽事，規定祇限甲組球隊參加，第一屆的比賽制度是將十二支參戰的球隊分成四組，每組三隊，經過分組單循環賽之後，每組成績最高一隊出綫，再由出綫四強作準決賽而產生冠軍。

去屆也是第一屆的主席盃賽，各組成績是：（A組）南華兩戰一勝一和得三分（二比一勝愉園，二比二賽和東方）居首席，次為愉園兩戰一勝一敗得兩分（三比零勝東方，一比二敗于南華），東方兩戰一和一敗得一分，（二比二和南華，零比三敗于愉園）位居末席。因此A組的出綫隊便是南華。

（B組）流浪兩戰一勝一和得三分（二比一勝加山，二比二和精工）成績最好。次為精工，兩戰兩和得兩分（二比二和流浪，一比一和加山），而加山則兩戰一和一敗僅得一分（一比一和精工，一比二敗于流浪），成績最差。于是這一組的出綫權便為流浪奪去。

（C組）市政兩戰一勝一和得三分（二比一勝東昇，零比零和港會）居首席。次為東昇，一勝一負得兩分（五比一破港會，一比二負于市政），再次是港會，兩戰一和一負得一分（零比零和市政，一比五敗于東昇），因此，市政便獲得C組出綫權。

（D組）光華兩戰兩捷得四分（四比一勝元朗，二比零挫警察），其次是警察，兩戰一和一敗得一分（零比零和元朗，零比二負于光華），再次是元朗，兩戰一敗一和亦得一分（零比零和警察，一比四負于光華），于是D組便由光華出綫。

出綫後兩場準決賽成績是南華勝市政（三比零），光華挫流浪（二比一）。最後決賽南華淨勝光華四球，並獲得首屆主席盃賽冠軍。

本年的主席盃是第二屆比賽，仍然像去屆一樣，由十二支甲組球隊分四組進行初賽，繼而由每組成績最高一隊出綫，出綫後四強再舉行準決賽及決賽逐鹿錦標。

此第二屆主席盃初賽各組成績是：（A組）精工兩戰兩勝得四分（三比二勝市政，三比一挫東昇）居首席，次為市政，兩戰一勝一敗得兩分（二比一勝東昇，二比三負于精工），再次是東昇，兩戰兩敗連一分也沒有（一比三負于精工，一比二敗于市政），A組便由精工出綫。

（B組）南華成績最佳，兩戰兩勝（一比零勝東方，六比零挫加山），次為東方，兩戰一和一敗僅得一分（一比一和加山，零比一負于南華），再次是加山，也是兩戰一和一敗得一分（一比一和東方，零比六負于南華），而居末席，B組出綫權遂歸南華所有。

（C組）愉園兩戰一勝一和，得三分居首席（二比一勝九巴，二比二和海蜂），第二名是九巴，兩戰一勝一敗得兩分（一比零勝海蜂，一比二敗于愉園），海蜂則兩戰一和一敗得一分（二比二和愉園，零比一敗于九巴）位于末席，C組為愉園奪得出綫權。

（D組）元朗兩戰兩捷得四分位居首席（分別擊敗光華及流浪，比數都是一比零），其次是流浪，兩戰一勝一負得兩分（二比零勝光華，零比一敗于元朗），再次是光華，兩戰均告敗陣，未得一分（零比二負于流浪，零比一敗于元朗），這一組便由元朗出綫。

本屆的主席盃準決賽，昨晚南華以一比二敗于精工之後，去屆盟主即被淘汰出局，宣告無緣衛冕，冠軍一席，將由精工與愉園或元朗逐鹿。

主席盃是各甲組球隊希望加多收益而增辦的賽事，特別是流浪的主事人畢得利主張至力，可是流浪運程欠佳，在兩屆主席盃賽中都得不到多大好處，第一屆在準決賽被光華淘汰，第二屆則為受挫于元朗而爭不到出綫權，在門票分賬項下得不到甚麼好處，難怪有人說，畢得利眞是人算不如天算了！（長風）

又來大操
下週全隊入烏溪沙

「大東方」自從打完兩場「主席盃」之後，因為「大坑東波地」已經響十六號「開放」，故此「大東方」而家又有機會番過「大坑東波地」練波，唔駛到處「揾單」也。照「足重和」認為：佢哋響對「快活谷隊」之前，唔理個D「外援」趕唔趕得切嚟都好，佢哋「大東方」實行響廿一二號左右，決定「拉隊」去「烏溪沙」「集埋嚟」「鬪」番三五晚，然後至響廿七號「拉隊」番出嚟，因為，呢場波既然係「尋常盃」第一場頭威頭勢，「大東方」都想先擺「一兩分安定吓「軍心」者，而且，聽上一屆，「大東方」都曾經贏過「快活谷隊」三次，故此以今屆仲好人過上一屆嘅「大東方」，廿八號個場波亦應該有機會搶分者，如果個件「晏士梨」先趕到就最好不過，否則，就照「大東方」而家嘅「人腳」，亦應該同「快活谷隊」有得打至係，故此「香水棠」表示好有信心也。（簡靜）

花絮篇

大東方法籍新門神就到

「大東方」拜托「淨乾隊」個兩件正副領隊」嘅「乃斌叔」同「羅賓柏」介紹一件「門神」同一件「中場較波」者嚟加埋一齊，因為「大東方」廿八號乃係同「快活谷隊」響「丁財旺波地」打第一場「尋常盃」也。響晚「大東方」嘅「足主和」，幫埋成班「大東方」嘅「兵馬」去「大波地」睇波，照「香水棠」呢個「新人數頭」同我講，佢話前日由佢同「秘書婆」（樹渠）將兩份「機票」交俾羅賓柏，因為佢哋既然乜都係「拜托」人家，當然乜都要信得過佢哋者，故此個兩份唔同「地方」嘅「機票」，亦不俾羅賓柏代辦，因為，個件「門神」叫「査度」者，但老豆係「法蘭西人」，但「媽咪」係美國人，故此「査度」入咗美國籍，而家佢簽咗約，但係打過北美一個波會也。

另外個件「中場較砲專家」叫「晏士梨」，呢條「牌」嘅「谷氣」仲大，因為先個兩個月「香港腳」出征「袋鼠國」個陣，第一場響「雪梨」打，「晏士梨」就有份入選為「選手」，當然，如果「冇番咁上下」，唔會做晏「損手爛腳」也。故此，如果「晏士梨」及時趕到，對「大東方」嘅「中場波」，確係好有「幫助」，不過，照羅賓柏同文錦棠與「秘書李」講過，如果以十六號個日將「機票」寄出嚟計，「晏士梨」應該可以響廿五號之前飛嚟者，因為呢度到「袋鼠國」只係一個禮拜就乜都「掂」」也。但係個件「査度」趕唔趕得切亦「好閒」，因為，而家仲有個「肥仔岳」可「頂得順」，照文錦棠估計，以佢哋「大東方」嘅「力度」嚟講，唔會「跌」得落第七八名，照佢哋打過個兩場「車牙文盃」嚟計，對「少林兵」只係輸個「大意波」，對「車房班」仲先入波添，收尾至俾人家追和也。

黃銘雄熱起來 三間球會都搵佢

最近黃銘雄成為三間球會的拉角目標，倏然間，成為炙手可熱的球員。

三間力爭「香鷄」的球會，計有光華、東方和海蜂，現時黃銘雄正向球會精工申請轉會，而三間球會的代表，均向精工知會，希望能夠放人。

但據精工發言人表示：「黃銘雄是精工的球員，若果准予轉會，似乎行不通，但借予友會，亦未嘗不可。」

於是在現今各球會奇缺左翼之際，對於黃銘雄，又怎能失諸交臂呢？不過，自一「香鷄」離開加山後，便曾有意加盟東方，可惜當時東方大局大變，而立刻與李炳雄同被精工羅致，而李炳雄過精工之後，便活躍於綠茵，但黃銘雄卻一直居於後備，至本屆，雖續約精工，但各友會均擬遂之而加盟，俾能發揮其所長，現時黃銘雄唯有等待精工的決定。

據估計，黃銘雄若在精工委完後，加盟東方的可能性極高，相信這與黃煥和的關係有關，不過無論黃銘雄加盟任何一間球會，都是一件值得慶幸的事，因為這樣的「負左翼」若長期……

球壇彩色

三眼隊援軍高麗腳閔九鎬
到港之後專心爭「尋常盃」

「三眼隊」個件「高麗腳」閔九鎬可以趕得切響廿九號之前嚟咗嘅者，「三眼隊」個首「秘書陳」（倫達）響晚響「大波地」話我知者，照佢講：「高麗閔」個D「手尾」也都辦妥咗，而家祇係個張「工作証」仲未發出。不過，如果閔九鎬有「腥氣」嚟得嘅話，就會響呢個禮拜內也。到其時，「高麗閔」會響「漢城」個度先打個「長途德律風」俾呢度，然後佢先上「飛機」者，照「秘書陳」估計，如果嚟得，當然係響廿五、六號「飛到」，個陣就可以響四十八小時之前註冊，當然可以趕得切廿九號個場「尋常盃」夜波大戰「少林兵」落草地也。本來，「三眼隊」而家因為「流浪漢」輸咗，廿六號可以同「油站隊」打先，故此「少林兵」對「三眼隊」個場變咗改到廿九號打夜波響「大波地」也。

尋晚「秘書陳」又叫我介紹佢認識「手蛋隊」個件「香鷄雄」（黃銘雄），原來「三眼隊」又想揾多隻左翼，「教頭盃」也曾同我講過，佢話四年前「大東方」個陣乃係由「足主慶」揽個屆「盃仔」同「怪腳蛤」兩兄弟打甲級，而「香鷄」個陣只係「預備組仔」，但「教頭盃」已經話揾「香鷄雄」前途似錦也。故此「三眼隊」有意想揾「香鷄雄」轉會，當然係「教頭盃」兩兄弟大力「推薦」，湊啱「秘書陳」同「手蛋隊」個件「過氣添丁」同你借「之「四眼詹」係「老友記」，當然更易話為，尋晚「香鷄雄」親自同「秘書陳」「傾過條件之後，「亞陳」話要同「班主李」（紹民）講知一聲先，然後就專心等「手蛋隊」批唔批准「香鷄」轉會也。

由於「三眼隊」自從響「主席盃」兩場都輸晒之後，「教頭盃」就話過全心全意響「尋常盃」度「打天下」，湊啱「尋常盃」第一場就係「大陣仗波」，而且對著「少林兵」又係有得收者，故此冇法子唔「谷佢一谷」，希望又收得時又有得打也。但「三眼隊」個D「高麗兵」會否趕到，而「香鷄雄」嘅轉會又會否趕得切，呢層就要睇過呢幾日由「三眼隊」個「秘書陳」同「手蛋隊」如何交涉，另一方面，「秘書陳」又準備到咁上下佢亦打個「長途德律風」去「催」吓「高麗國」個便「快趣D」者，總之，「三眼隊」希望廿九號場波點都要「搏一搏」，而家「三眼隊」個D「人馬」嚟計，就確係仲差多少，起碼個件「灰斗」章利又有D「思鄉病」，要求提早同「三眼隊」……

球人球事

孱仔國體力第一 馬毛昌有賢內助

△孱仔國張耀國及耀文今年同是効力「升班馬」海蜂，一連三日響跑馬地操練，但兩兄弟都係早到遲退，練習最積極，我問「孱仔國」唔通你兩兄弟今年變咗阿崩養狗「轉咗性」，但老哥答得很風趣，而家打波唔同往日，嗜時打波就七成技術，三成氣力，而家剛啱就調轉嚟，實行以體力第一，技術其次，但本人亦希望今年打爭氣波，唔「喑弗」就要做小丑，所以就要練到加零一。

△「馬毛」鄭鴻昌練波亦有人睇住，呢個就係佢個太座，「馬毛」在場操練，太座就坐在旁邊觀看，我問佢太座是否驚佢也也呀！昌嫂笑曰：「非也」，只係希望嚟鼓勵佢操足D，「馬毛」有個咁好嘅太座打氣，唔怪得佢操足兩小時，依然表示未夠皮，像頭「猛虎出柙」。

精工怎樣打勝仗？
胡國雄固然功勞大 教頭洪話排陣適當

昨晚在大球場舉行的一場主席盃準決賽，精工對南華，在整場比賽中雙方悉力以赴精彩絕倫，結果精工卒憑着實案較高以二比一淘汰南華出局，賽後，精工教練陳輝洪對昨仗己隊的演出作一結論，據他指出，精工昨仗之能獲得最後勝利，在表面上看來似乎是胡國雄的一腳定江山，但他卻認為是排陣方面的勝利。陳輝洪並特別强調昨役他們陣中表現最佳的球員，他指出在各球員的表現中他對胡國雄之拚勁很欣賞，居里之遠度有漸復之勢。

由於精工昨仗獲勝後將與下一仗元、愉獲勝者爭冠軍，問輝及他希望對那一隊呢？陳洪表示：這當然是希望愉園啦，收入最低限度都唔同者。

至於他看南華昨役的表現如何，陳輝洪認為南華平均各將都十分肯拚，相當難得，但可惜的是在感覺上南華似乎中場比較弱了一點，故令鋒力也隨之降低。而南華之敗後，使他們在主席盃中的願望完全幻滅，他們昨仗雖然落敗，卻搏得球迷不少掌聲，尤其在上半場的凌厲攻勢下，祇可惜晚節不保在臨完場才給精工擊敗。他們的教練郭石對昨役之敗表示，南華無可否認是技遜精工一籌者，但他眼見各兄弟之實力已算對球迷的一個交代，他又指出南華戰敗有三個因素，其一是梁能仁下半場未能射入近門的一球，其二是黃文偉回傳，梁能仁及陳國雄相讓而給居里有懸會交球給胡國雄射入，其三是梁兆華的演出有些生硬的感覺。（番治）

有「日仔」毛遂自荐 想來港打甲組

「波總」昨日突然嚟咗一件「日仔」向「秘書譚」作毛遂自荐，表示有意思嚟香港打甲組，但個大名叫做李國秀，係「高麗」籍人，響「日仔國」曾打過讀賣隊，係而家「波總」教練個徒弟，佢曾經跟讀賣隊去過歐洲，亦曾入選「日仔國」做「清軍」，身材就係中等，講來頭佢亦有D名堂，今次經過香港，就去「波總」揾包勤衆向「秘書譚」作毛遂自荐，如果各屬會對佢有興趣，就去波總同亞譚老秘聯絡吓。（凌廣）

元朗做足備戰功夫明天去撼愉園
統帥部猛出獎金打氣 如能贏波每人八百洋

「鄉村兵團」的元朗今季雖然並非突出，但憑着同心合力及如虹鬥志，在季初主席盃分組賽曾擊退光華及流浪兩支勁旅，而奪得四强準決權，使到該會上下人士獲得鼓舞，準備明日乘勝追擊愉園，希望有機會跨進一步，獲最後決賽權以慰各鄉紳父老。

元朗前晚擊敗流浪後遂放假一天，昨午立即拉隊前往牛池灣尾球場復課，加强備戰功夫，今早加班疲操，在龍祥酒家午膳，各球員于晚上在宿舍舉行集宿。

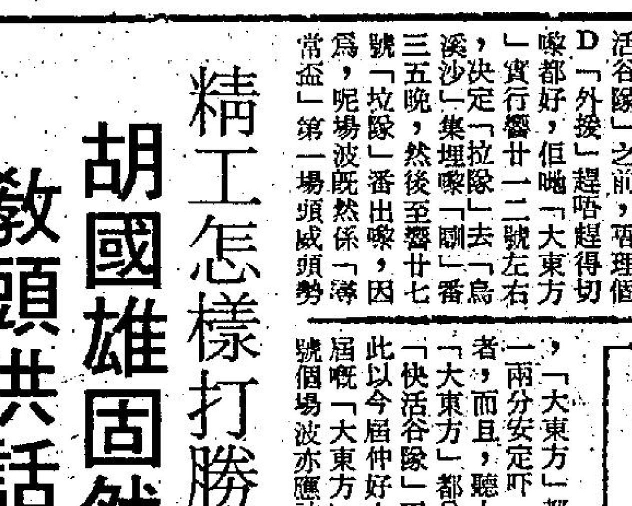
雖然元朗各球員與流浪拚搏一仗後，有李龍國及馬天雄等受傷，但一連兩日來，經過軍醫梁治鴻及其愛兒分別前往元朗替這些傷兵加緊敷治後，各人只屬輕傷沒有大碍，昨午均有參加午練，屆時將會排出去仗原陣應戰，憑着愉園近況平平，元朗各球員有信心再創奇跡。

明午這場元朗與愉園之戰，無異是一場「牙較戰」，因為教練黃根旭、球員李龍國、周榮、陳發枝及周賞然等，都是因為在愉園不得志而改投元朗的，明日便要倒戈相向，聲言打甩棚牙亦要打。

據處書記透露：教練黃根旭在愉園多年，有關愉園之內情與打法，都是瞭如指掌，今晚召開軍事會商，將會提出討論，部署作戰計劃。

由于去仗力拼之下，以一球擊敗流浪，報却去屆六敗之辱，使統帥楊晉成、熊定嵩、趙玉全等為之笑逐顏開，昨午在牛池灣尾復課，鄧炳友亦親自前往打氣，「友哥」還囑咐大家應更加提高戰意，切不要因為一時勝利而冲昏頭腦，反而要再接再厲力爭上游。

雖然去仗門劵收入未如理想，但統帥楊晉成、熊定嵩及趙玉全鑑于各球員作戰努力，發給每人獎金四百大洋，明日與愉園爭奪最後決賽權，各鄉紳準備再加倍獎金打氣，希望重償之下有勇夫。（凌廣）

利舞台 影都
映期無多・週末請早
聯美公司妙絕人寰大喜劇
金像影帝！喜劇皇后！
花街神女
IRMA la DOUCE

麗宮 今日五場映
鬼計 賊中賊
豪華 大華 華聲
第三週
處女娘子

The Virgin Wife

中華民國外貿躍升 總額突破百億美元

較去年同期增百分四十三

中華民國今年一至八月份的對外貿易總額業已突破一百億美元大關，較去年同期增加約百分之四十三，並且出超二億五千六百八十萬美元。

而製造業產品出口則較去年同期增加達百分之五十四點三。本年一至八月份進出口貿易總額（進出口合計）共約一百億零九千四百四十萬美元，較上年同期增加三十億三千四百五十萬美元或百分之四十三，其中出口貿易額約五十一億七千五百六十萬美元，較上年同期增加一十八億四千四百七十萬美元，即百分之五十五點四。進口貿易額約四十九億一千八百八十萬美元，較上年同期增加一億八千九百八十萬美元，即百分之三十一點九元，八個月份計出超二億五千六百八十萬美元。就八月份當月言，出口貿易額爲七億三千萬美元，進口貿易額爲六億七千四百五十萬美元，計出超五千五百五十萬美元。

就貿易結構分析（本年截至八月份累計），出口方面，農業品爲二億八千六百九十萬美元，佔出口總額百分之五點八五，農產加工品四億零八百五十萬美元，佔出口總額百分之七點九，工業產品四十四億八千二百萬美元，佔出口總額百分之八十六點六。而進口衰本設備爲十五億二千八百五十萬美元，佔進口總額百分之三十一；農工原料三十億八千六百七十萬美元，佔進口總額百分之六十二點八；消費品三億零三百六十萬美元，佔進口總額百分之六點二。

在進出口貨品方面（本年截至八月份累計），出口初級產品約一億八千四百七十萬美元（以漁產品爲大宗），較上年同期增加二千六百七十萬美元或百分之十六點九。製造業產品共約四十一億零四百萬美元（以紡織品，電器機械器材、夾板木材製品及家具，機械及一般金屬製品、塑膠業及其製品二者爲大宗），較上年同期增加十四億四千五百一十萬美元或百分之五十四點三。進口初級產品約十一億四千九百八十萬美元（以原油、黃豆、玉米爲大宗），較上年同期增加三億零三百六十萬美元或百分之三十五點九。製造業產品約三十億五千一百三十萬美元（以電器機械器材，機械工具，基本金屬、運輸工具、化學品五種爲大宗），較上年同期增加七億零二十萬美元或百分之二十九點八。

就主要貿易地區（國家）分析（本年截至八月份累計）。出口仍以美國達十九億四千四百三十萬美元，約佔出口總額百分之三十七點六爲最多；日本爲七億一千零六十萬美元，約佔百分十三點七；香港三億八千八百萬美元，約佔百分之七點五爲第三位。進口亦以日本達十六億三千三百八十萬美元，約佔進口總額百分之三十三點二爲最多，美國爲十一億五千四百五十萬美元，約佔百分之二十三點五；科威特三億九千五百四十萬美元，約佔百分之八又次之。

上午金融行情表

九月十八日（星期六）

（九九K金價）

開市　684．0　收市
最高　　　　　最低

（美鈔）		（美電）	
最高	4．890	最高	4．896
最低	4．880	最低	4．892

（雜幣）

幣別	價格
日　元（每萬計）	169．80
台　幣（每千計）	119．50
菲　幣（每百計）	65．00
新加坡大紙（每元計）	1．98
新加坡細紙（每元計）	1．97
勞　啤（每百計）	46．00
西德馬克（每百計）	195．50
法國法郎（每百計）	98．50
瑞士法郎（每百計）	196．00
荷　蘭（每百計）	184．50
加拿大紙（每元計）	4．97
澳洲元（每元計）	6．04
正　鎊（每鎊計）	8．85
葡　幣（每元計）	0．92

（歐洲金價）

	價格	升跌
倫敦（每安）	119．50美元	（昇五元半）
瑞士（每安）	119．00美元	（昇三元兩角半）
巴黎（每安）	119．61美元	（昇三元兩角半）

（英鎊）

	價格	升跌
倫敦轉匯鎊	1．7340美元	（漲五錢五厘）
[illegible]鎊	1．7353美元	（縮一錢兩厘）

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週五每安士報　117．00美元
（上昇3．20美元）

美國紐約週五收市價：
117．20美元　（上昇3．30美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
118．00美元　119．00美元
（上昇3．50美元）　（上昇3．50美元）

今晨拆息

一厘八七五

霍沛德辭英之傑主席 遺缺將由韋彼德升充

【本報訊】英國英之傑有限公司董事霍沛德將於一九七六年十二月三十一日辭去其英之傑（香港）有限公司主席職位，以便返倫敦加入總公司任行政董事。霍氏仍留任英之傑（東南亞）公司之董事。霍沛德將於一九七七年一月六日返倫敦。並於一九七七年一月至三月期間前往新加坡、馬來西亞及澳洲等地視察英之傑集團事務。

由一九七七年一月一日起，英之傑（香港）有限公司主席空缺將由天祥洋行之韋彼德補上主理一切有關事宜。韋彼德仍任倫敦天祥洋行有限公司之副主席及香港天祥洋行之董事代表，韋氏將爲太平洋行，英之傑企業有限公司，仁記洋行，皇冠汽車有限公司及其他在機構內之公司主席。

太平洋行方面：董事皮烈齊亦將於明年初返倫敦担任英之傑海外有限公司執事董事。

賀明思則由明年一月一日被委任爲太平洋行董事經理及副主席。孫秉福同時被委任爲太平洋行副主席。

英之傑（馬來西亞）有限公司董事及總行政主任賈萊特將於一九七六年十一月辭去現時一切職務以便來港任職爲香港英之傑集團財務董事，太平洋行董事局其他人事變動將於日後另行公佈。

天祥洋行方面：現任天祥洋行董事兼總經理戴維信將於一九七七年一月一日被委任該公司之總執行董事。

英之傑企業有限公司方面：英之傑企業有限公司除主席位有輪動外其餘職位並無變動一切業務如常進行。

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
和記	1,366,720
新世界	1,124,400
大昌	979,000
置地	656,200
華光	462,000
會德豐A	461,400
新昌	429,000
新鴻基	423,600
滙豐	308,700
港燈	291,180

各地黃金收市價格

【倫敦十七日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一一八．五零；巴黎：一一九．六一；法蘭克福：一一四．九二；蘇黎世：一一八．五零；香港：一一二．八一。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
屈臣氏	4.10	4.35	6.10
力士地產	0.65	0.69	6.15
連卡佛A	20.20	21.40	5.94
黃埔船塢	10.00	10.40	4.00
財務地產	0.50	0.52	4.00
大酒店	11.40	11.80	3.57
好世界投資	0.32	0.33	3.13
英之傑	3.25	3.35	3.08
山帝國	0.40	0.41	2.50
信託公司A	2.05	2.10	2.44

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
美迪臣證券	0.22	0.20	9.09
夏香集團	0.33	0.30	9.09
信德企業	0.80	0.72	10.00
南太平洋地產	0.75	0.70	6.67
莊士發展	0.30	0.28	6.67
統一機構	1.70	1.61	5.29
萬邦航業	4.85	4.60	5.15
信託公司B	0.42	0.40	4.76
萬邦投資	4.175	4.00	4.19
莊士集團	1.25	1.20	4.00

本港考慮設立羊毛儲存貨倉 將成亞洲第三中心市場

香港將考慮設立一個羊毛貨倉，而成爲亞洲區第三個羊毛中心市場。

澳洲羊毛企業東亞區董事在一個招待會上，作出上述的建議。其餘兩個羊毛中心是東京和台灣。

目前，該企業分別在歐洲和美國已設立羊毛貨倉，其重要性是更好保證羊毛的供應，萬一澳洲工人進行罷工等活動時，他們也不致受到影響。

他舉出一個例子，澳洲是日本最大羊毛供應地，而日本曾試過沒有

包，現時正考慮在亞洲市場也設立類似的貨倉，特別是日本，預料儲存量達十萬包。在澳洲，該負責人又指出，他將於本月底前往日本，進一步討論有關問題。於較早時，曾與日本方面研究設立羊毛貨倉一事，但未有達成協議，他進一步解釋，儘管香港不是澳洲羊毛的大買家，但在港儲存羊毛的

五羊毛是從澳洲進口。他估計，世界羊毛供應將越來越緊，去年羊毛的供應量下跌百分之五，下降的原因主要是澳洲天氣乾旱，影響羊毛的產量。今年羊毛的售價，平均上升百分之五，而澳洲的出口總值，將達十億澳元，是世界最大羊毛出口國。

股市經濟版

上市公司派息備忘

上市公司	盈利	派息	上年度派息	截止過戶日期
太古	五八，〇〇〇，〇〇〇	中期息 A股九仙 B股一．八仙	中期息 A股七仙半 B股一仙半	九月廿一日至十月四日
海港	未公佈	中期息每股三角二仙	中期息每股三角	十月十六至廿九日
建生	（一九七六年三月卅一日）一四，四二五，五七八	末期息每股三角半	末期息每股三角	九月廿三至九月卅日
南順	（一九七六年六月卅日）一，九八六，七九二	中期息每股六仙	中期息每股六仙	九月廿八至十月十二日
南豐紗廠	（一九七六年三月卅一日）一三，四二三，〇〇〇	末期息每股二角	末期息每股一角半	十月二日至五日
海港工程	未公佈	末期息每股二仙	不派息	十月廿二至十一月八日
眞善美	五，二三四，九二七	末期息每股一角二仙	末期息每股一角	九月廿九至十月廿日
港澳發展	未公佈	不派息	不派息	十月十五至十月廿九日
伊人麗業	未公佈	不派息	末期息每股九仙	十月十五至十月廿九日
南聯實業	四九，三〇三，〇〇〇	末期息每股一角半	末期息每股五仙	十月二日至十月十五日
青洲英坭	未宣佈	中期息每股二角	中期息每股二角	十月四日至十一十五
新同慶	未宣佈	末期息每股二仙	末期息每股三仙	十月廿七至十一月九日
亞洲航業	（一九七六年三月卅一日）一四八，七六九，〇〇〇	末期息每股二角半	末期息每股二角	十月二日至十一日
大生	八，四一〇，〇〇〇	中期息每股三仙	中期息每股三仙	九月廿四至十月六日
漢國	六，〇〇〇，〇〇〇	末期息每股七仙	末期息每股五仙	九月廿四至十月七月
捷聯	（一九七五年十一月卅日）九，九一九，七〇四	中期息每股四仙	中期息每股四仙	十月八日至十月十九日
新海康	二七，〇五〇，〇〇〇	末期息每股一角四仙	末期息每股一角二仙	九月二十一至九月卅日
長江製衣	（一九七六年三月卅一日）一一，三四七，〇七六	末期息每股四角	末期息每股二角	九月廿九至十月十一日
大寶	（一九七六年三月卅一日）虧五，九〇〇，〇〇〇	不派息	不派息	十月四日至十一日
模漢	（一九七六年十二月卅一日）	不派息	不派息	未宣佈
國際實業	未宣佈	末期息每股三仙	不派息	十月五日至十八日
電話	（一九七六年六月卅日）七，二〇〇，〇〇〇	中期息每股四角	中期息每股一角	十月八日至廿二日
怡和證券	未宣佈	末期息三角六分，另十送一紅股	末期息二角四分	九月卅日至十月十四日

經濟點滴

算甚微，並容許配額自由轉讓。新制祗增加多項技術性措施，用以防止市場出現炒賣配額的情況。

爲了徹底堵塞炒賣配額的漏洞，工商署除了修訂配額制度外，並已進行修改商業法例，重新修訂現行商業法例中「出口商」在法律上的定義，杜絕一些持有配額的出口商，在檯底進行買賣圖利，而並不是從事正常的紡織品買賣。

△由於本港付貨人委員會新近在年報中對遠東貨運公會有所抨擊，最近遠東貨運公會副主席艾爾解釋時指出，有關香港付貨人委會指責遠東貨運公會不顧付貨人利益這一點，是完全沒有根據的。就以今年三月十五日的運費漲價百分之十三點五來說，該協會就爲顧及付貨人的利益，而將木材、夾板、鋼鐵材料和超重超長的額外費用在加價範圍內剔除，另外還有九十多種貨品受到特別優待，就以紡織品與電器爲例。艾爾認爲在明年三月以前運費將不會改變。

△最近接到西德商人寄來的春季銷售成衣新訂單，有明顯的增加。以目前階段來單情況尚算正常，貨量雖比去年同期少些，但貨值却不少。據商人指出，西德市場銷售的成衣，逐漸向較高品級方面發展，就以貨類來分，西德商人來的

持穩定。紗芯絨、混紡布料和印花布料的成衣新單，則比去年同期略有發展。

由於配額轉讓價大幅度回落，廠商或出口商接單却比去年初時好做得多，因爲年初牛仔布褲類和女裝裙類每打轉讓價曾高達八十元，現在已降到四十元多而已。

貨倉儲貨量續增加 租金平均提高一成

△現時一般貨倉代客儲貨的倉租，平均已比去年提高一成多。

貨倉業商人又說，目前全港的貨倉倉位，估計八成以上都有儲貨生意可做。一些在觀塘等工業區開設的貨倉，倉位利用率更達到九成多。

今年以來，香港的海運入口貨量已比去年增加三成，需要入倉儲存的貨物亦隨而增多。因此，在生意好轉和倉位供應較緊的情況下，一般貨倉都有條件把儲貨倉租提高，以爭取較佳的收入和盈利。

△新鴻基與置地已達成協議，由新鴻基收購香

不少早在上月底離港返國，其中有一部分剛在上月底才到埗，現在也多半離港了，因此，酒店生意也隨之稍爲淡些。

不過，一些酒店的房間租出達七成，比諸近三年來的情形爲佳，故淡不了太多。

過往澳洲和東南亞各地旅客在港所佔的比重不大，而近年來則逐年都有較大增加，這些旅客所佔的比重提高，對香港旅遊旺淡季起一定的調節作用，酒店商根據其預訂出的房間估計，今後兩月的酒店生意，可能間或有熱鬧情況出現。

△地產界人士指出，正當現時地產恢復好景時，政府能夠簡化入則的手續，縮短批則時間，對地產發展大有作爲。以往地產商一致埋怨入則手續繁複，特別是圖則需經多個政府部門審核，時常出現無謂的阻延，現時改由中央統籌，相信可節省不少時間，地產發展進度可望加速。

△中秋節過後，糖市顯得相當淡靜，再加上天

據本港食糖進口商人指出，目前食糖來源充裕，食糖都出現供過於求的現象，南韓、南非和馬來西亞食糖大量供應本港。

食糖售價，最近徘徊在每担一百一十元水平，而馬來西亞食糖的售價最低。據了解，當地食糖市場顯得呆滯，最近才恢復供應本港，幼砂糖價每担成一百九零元，而粗砂每担成一百二十元。而南韓貨來量甚多，倉貨成一百一十四元，而南非貨每担成一百一十元；日本貨每担成一百一十七元。

美取消本港不銹鋼餐具配額

△由下月起，美國將取消本港不銹鋼餐具輸往美國的特惠配額制度，准許港製餐具自由進口。

現行的特惠配額制度是在一九七一年十月一日起實施，目的在保護美國內的餐具製造業。據悉，在本年四、五月間美國政府曾經檢討了這個特惠配額，所以決定取消現行的特惠配額制度，證明本港不銹鋼餐具已不再影響其國內製品。

在目前的特惠配額制度下，本港不銹鋼餐具每年祇准輸往美國不超過六百卅六萬把，包括長度不超過十點二吋，每把價值不多過零點二五美元的不銹鋼刀、叉、及匙羹。入口限制分爲四類。

取消特惠配額後，港製餐具將不會再在數量上受限制，但仍要照舊的稅率繳付入口關稅。

另一方面，工商署又透露，加拿大政府已於上月卅日起，對本港的木製衫夾進行徵收臨時反傾銷稅欵，以待加國的反傾銷審理局進行最後決定，對本港木製衫夾徵收若干反傾銷稅。（夏）

美英日股 美股續升七點 英日市況牛皮

【紐約十七日美聯社電】星期五紐約股市輕微上揚。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於過去兩日來上升九點，而週五收市前半小時又升六點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一的交投相當活躍。

據經紀分析，市道趨升，主要是中西銀行於週四宣佈將銀行最優惠利率調低，與此同時，美國上週資金市場的供應量減少。一般期望聯邦儲備局將會放鬆銀根，更好刺激美國經濟復甦。

中段時間市道稍見回軟。杜鍾斯卅種工業股平均指數升七點一五，收九九五點一。成交總額達二千八百二十七萬股，是三月廿四日以來，交投最多紀錄。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點四八，收五六點六九。

【倫敦十七日美聯社電】星期五倫敦股疲弱，因爲政府宣佈通貨膨脹率上揚，扭轉過去十一個月來下跌的走勢。

金融時報卅種工業股平均指數跌一點，收三三四點五。

【東京訊】星期五東京股市市況牛皮，成交平淡，雖然三木首相重塞內閣，但由於若干反對派閣員仍然留任，投資人士改採觀望態度。

午後，市況表現平穩。杜鍾斯平均指數收市四七二二點八九，上升一一點九二，新市場指數三五三點零六，上升零點七四，全日成交爲二億股。

米糧行情轉淡靜 入口額今日公佈

【本報訊】昨日米糧

將無疑問，對居奇挾價的泰國米已有所影響，香米每担回降六元。

據米行人士指稱：工商署將於今（十八）日公佈第四季入口米額，增加已無疑問，藉貨疏而挾高價格的泰國米，首先受到影響，例如青福香米，早幾天每担可沽一百廿六元以上，但昨日跌降爲一百二十元，顯示加額對米市有安定作用。

美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九九二．三五	九九五．一〇	升七．一五
交通股	二一八．三二	二一八．七七	升一．〇六
公共事業	九六．九八	九七．三六	升〇．五四
其他股	三一一．一二	三一一．九八	升一．九七

本週股市行情表

全週四會總成交額：二億一千二百廿九萬元
香港交易所佔：五千一百零三萬元
遠東交易所佔：九千八百九十二萬元
金銀交易所佔：五千九百七十六萬元
九龍交易所佔：二百五十八萬元

恒生指數　開市：四一三．五五　收市：四二〇．一六　最高：四二〇．一六　最低：四〇七．四八
遠東指數　開市：二〇六．三三　收市：二一一．二二　最高：二一一．二二　最低：二〇二．九六
金銀綜合指數　開市：三四九．〇八　收市：三五五．〇四　最高：三五五．〇四　最低：三四五．八一
金指數　開市：三四九．五九　收市：三五六．七〇　最高：三五六．七〇　最低：三四五．七七
銀指數　開市：三七四．五〇　收市：三七八．四七　最高：三七八．四七　最低：三七一．五五

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一九．六〇	（一九．〇〇）	一九．七〇	一八．六〇
恒生銀行	一〇五．〇〇		一〇五．〇〇	一〇三．〇〇
東亞銀行			一二三．〇〇	一二〇．〇〇
海外信託銀行	二．六五	（二．七五）	二．六五	二．五〇
友聯銀行	五．三〇	（五．一〇）	五．三五	五．二〇
（公用類）				
港燈集團	四．五〇	（四．四五）	四．五五	四．三五
九龍電燈	二五．六〇	（二四．九〇）	二五．六〇	二四．五〇
中華煤氣	一八．六〇	（一八．四〇）	一八．七〇	一八．二〇
電話公司	二七．六〇	（二六．八〇）	二七．八〇	二六．二〇
中華巴士			一八．二〇	一八．二〇
九龍巴士	一四．〇五	（一四．〇五）	一四．一〇	一三．九五
油蔴地小輪	一二．五〇	（一二．〇〇）	一二．八〇	一二．四〇
香港隧道	九．二〇	（九．〇〇）	九．二〇	九．一〇
（倉塲類）				
九龍倉	一七．〇〇	（一六．八〇）	一七．三〇	一六．四〇
均益倉	六．八〇	（七．七五）	六．八五	六．七〇
黃埔船塢	一〇．四〇	（一〇．三〇）	[illegible]	九．七〇
（航業類）				
亞洲航業	五．六〇	（五．四〇）	五．六〇	五．四〇
會德豐船務（A）	三．七五	（三．四〇）	三．七五	三．六五
會德豐船務（B）	〇．三五		〇．三七	〇．三五
興富海陸發展			〇．二〇	〇．二〇
中華造船廠	〇．九〇		〇．九〇	〇．九〇
萬邦航業	四．六〇		四．六〇	四．六〇
維達航業	五．三五	（五．二五）	五．四〇	五．一五
華光航業	三．八七五	（三．七七五）	三．九〇	三．七〇
人人航運			一．六七	一．六七
信德船務	〇．七二		〇．七二	〇．七二
寶福發展			〇．六七	〇．六六
東方貨櫃		（三．五二五）	三．六五	三．五五
新海康	二．五五		二．五五	二．五〇
（建築類）				
保華	三．二五	（三．二〇）	三．三五	三．一〇
新昌（新股）	二．八二五	（二．八〇）	二．八五	二．七五
大新（公和）	二．二二五	（二．一二五）	二．三五	二．一〇
海港工程	〇．八四	（〇．八六）	〇．九〇	〇．八二
青洲英坭	一八．七〇	（一八．四〇）	一九．一〇	一八．〇〇
大亞石業			〇．八二	〇．八〇
安達臣集團	一．〇四		一．〇四	一．〇〇
（投資類）				
地鐵債券		（[illegible]）	[illegible]	[illegible]
政府債券			[illegible]	[illegible]
聯合企業	五．二〇	（五．一〇）	五．三〇	五．二〇
怡和証券	七．九〇	（七．七五）	七．九〇	七．七〇
隆豐投資			三．六〇	三．五五
東方財務	一．〇三	（〇．九五）	一．〇三	一．〇二
香港財務	〇．五六		〇．五六	〇．五五
於仁企業			〇．六六	〇．六六
新鴻基証券	一．六五	（一．六四）	一．六五	一．六〇
（地產類）				
置地公司	七．三〇	（七．一〇）	七．三〇	六．九〇
高富置地	一．二二	（一．二〇）	一．二四	一．二〇
模範置業			〇．二一	〇．二一
豪華置業	〇．二四		〇．二四	〇．二四
大信置業			〇．六八	〇．六六
大元置業	一．一五		一．一五	一．一五
華廈置業		（〇．五二）	〇．五八	〇．五〇
新安置業	〇．四二		〇．四二	〇．四二
偉益置業		（〇．五三）		
博富臨置業			〇．五七	〇．五五
啓德置業		（一．〇〇）		
昌生興業	〇．五一		〇．五一	〇．五一
永泰建業	三．〇〇	（二．九二五）	[illegible]	二．八五
啓明建業		（〇．七五）	〇．七五	〇．七五
麒利企業		（〇．七〇）		
廣聯企業	〇．四八		〇．五〇	〇．四八
永達利企業	〇．三七	（〇．三五）	〇．三七	〇．三五
富輝企業			〇．八〇	〇．八〇
捷聯企業	一．三七	（一．三四）	一．三八	一．三四
順福企業	〇．五三	（〇．五〇）	〇．五三	〇．五二
美漢企業	〇．八九	（〇．八八）	〇．九〇	〇．八五
長江實業	六．二〇	（六．一〇）	六．三〇	六．〇〇
力士地產	〇．六九		〇．六九	〇．六一
財務地產	〇．五二		〇．五二	〇．五〇
廣君地產	一．六八	（一．四〇）	一．六八	一．四七
金山地產		（〇．九〇）		
恒生工業地產	〇．三二五	（〇．三七）	〇．三七	〇．三五
大昌地產	一．二一	（一．一八）	一．二三	一．一三
兆安地產	一．〇四	（一．〇五）	一．〇六	一．〇三
嘉年地產	四．四〇	（四．二〇）	[illegible]	四．二五
聯邦地產（A）	一．六三	（一．六二）	一．六六	一．六〇
城都地產	四．七二五	（四．六〇）	四．八〇	[illegible]
孖隆地產	一．一六	（一．一四）	一．二一	[illegible]
四海地產	一．一三		一．一四	[illegible]
利安地產	〇．七一		〇．七一	〇．七〇
大生地產	一．五四	（一．五四）	一．五六	一．五〇
大寶地產	〇．三六		〇．三七	〇．三五
華光地產	〇．九〇	（〇．八六）	〇．九一	〇．八五
晉利地產		（〇．三三）	〇．三〇	〇．三〇
合和地產	二．六二五	（二．四五）	二．六五	二．五〇
新鴻基地產	四．六〇	（四．五二五）	四．七〇	[illegible]
恒隆地產	三．九五	（三．九〇）	三．九五	三．八五
建煌新記	〇．七七	（〇．七五）	[illegible]	[illegible]
南太平洋	〇．七〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	一．六一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	二．一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（B）	〇．四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美迪臣証券	〇．二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文			[illegible]	[illegible]
協成行			[illegible]	[illegible]
兆景祥	〇．六三		[illegible]	[illegible]
夏利來置業		（〇．五六）	[illegible]	[illegible]
龍珠島			[illegible]	[illegible]
新同慶			[illegible]	[illegible]
廖創興	一．〇〇	（〇．九七）	[illegible]	[illegible]
輝百美	〇．四〇	（〇．四〇）	[illegible]	[illegible]
萬生		（〇．三七）	[illegible]	[illegible]
金佑	〇．三〇	（〇．七三）	[illegible]	[illegible]
漢國	〇．七六	（〇．五〇）	[illegible]	[illegible]
自由發展	〇．五八		[illegible]	[illegible]
明輝發展	〇．五〇		[illegible]	[illegible]
莊士發展	〇．二八		[illegible]	[illegible]
利興發展	〇．九四	（〇．九二）	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	一．〇四		[illegible]	[illegible]
世界發展	[illegible]		[illegible]	[illegible]
遠東發展	[illegible]		[illegible]	[illegible]
海南發展	[illegible]		[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	（一．五六）	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	（一．二八）	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	[illegible]	（二．〇〇）	[illegible]	[illegible]
香江物業投資			[illegible]	[illegible]
好世界投資	〇．三三		[illegible]	[illegible]
（工商類）				
怡和公司	一九．四〇	（一九．五〇）	[illegible]	[illegible]
怡和債券	一〇五．〇〇	（一〇四．〇〇）	[illegible]	[illegible]
和記企業	三．四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	一〇．一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	一．九七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	二．四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士集團	一．二〇		[illegible]	[illegible]
港機工程	一五．五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	一一．〇〇		[illegible]	[illegible]
樂古印務（A）	五九．五〇		六〇．〇〇	五九．五〇
樂古印務（B）			[illegible]	[illegible]
怡和實業		（三．二〇）	[illegible]	[illegible]
邵氏公司		（一．二〇）	[illegible]	[illegible]
永安人壽			[illegible]	[illegible]
星島報業	五．〇〇		[illegible]	[illegible]
國際酒樓			[illegible]	[illegible]
夏香集團	〇．三〇		[illegible]	[illegible]
菲立斯	〇．三二五	（〇．二三）	[illegible]	[illegible]
周生生	〇．七四		[illegible]	[illegible]
屈臣氏	四．四〇	（三．八〇）	[illegible]	[illegible]
生力啤	一三．一〇		[illegible]	[illegible]
森那美	七．五五		[illegible]	[illegible]
英之傑企業	三．三五	（三．〇〇）	[illegible]	[illegible]
信昌	一一．四〇	（一一．六〇）	[illegible]	[illegible]
和寶	二．九〇	（二．六〇）	[illegible]	[illegible]
立興	五．八〇		[illegible]	[illegible]
寶光	五．〇五	（四．九五）	[illegible]	[illegible]
仁孚	一．〇八	（一．〇四）	[illegible]	[illegible]
茂昌			[illegible]	[illegible]
怡南			[illegible]	[illegible]
碧瑤金礦	〇．〇二五		[illegible]	[illegible]
（百貨類）				
永安公司		（二．七〇）	三．〇〇	三．〇〇
先施公司	一三．〇〇		一三．〇〇	一一．八〇
瑞興公司	八．〇〇		八．〇〇	七．八〇
鱷魚恤			八．三〇	八．一〇
連卡佛（A）	二一．四〇	（二〇．四〇）	二一．八〇	二〇．二〇
大利			八．一〇	八．〇〇
（紡織類）				
南洋紗廠			一四．三〇	[illegible]
南豐紗廠	六．一五	（六．〇〇）	[illegible]	六．〇〇
裕泰針織	五．一五		五．一五	[illegible]
協興針織		（一．五〇）		
南聯實業	二．二〇	（二．一五）	二．二五	二．一五
聯業紡織	五．〇〇		五．〇〇	五．〇〇
眞善美製衣	一．五四	（一．五三）	一．五五	一．四八
長江製衣	六．一〇	（六．〇〇）	六．二〇	五．七〇
依時製衣			二．三五	二．二〇
麗新製衣	二．二〇		二．二〇	二．二〇
新馬製衣	九．五〇	（九．五〇）	九．六〇	九．四〇
梅眞尼			〇．二六	〇．二六
建生	五．三五		五．四〇	五．二〇
（酒店類）				
大酒店	一一．八〇	（一一．二〇）	一一．八〇	一一．一〇
海港公司	一三．五〇		一三．九〇	一三．五〇
永高酒店		（七．三〇）	七．三〇	七．三〇
凱聯酒店	二．〇〇	（一．九六）	二．〇二五	一．九四
百樂酒店			〇．四〇	〇．三九
國際酒店			〇．六二	〇．六二
山帝國酒店	〇．四一	（〇．四〇）	〇．四一	〇．三九
（日本上市股票）				
三井	七．〇〇	（六．九〇）	七．〇〇	七．〇〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

抗議基辛格抵南非
黑人示威 警察彈壓 槍殺六人

【南非約翰尼斯堡十七日美聯社電】南非每日郵報星期五報道：警察向蘇維圖黑人區因反對基辛格訪問而示威遊行的黑人學生開槍，擊斃六人，最少有三十五人受傷。

該報的報道說，上述傷亡數字是以目擊者的報告爲根據。但負責處理暴亂事件的代理警察總監克雷爾則說，官方的最新數字爲一人死亡和六人受傷。

每日郵報報道，掛在蘇維圖一教堂的圍欄上的一條大標語上寫着：「基辛格從安賓尼亞（南非的非洲語名）滾出去！不要戴着你的美國假面具來安賓尼！」

在此之前，基辛格星期五到達比勒陀利亞，準備與南非總理伏斯特討論安排南非的黑人與白人談判事宜。基辛格已先後訪問過坦桑尼亞和桑比亞，並與該兩國的黑人領袖舉行過會談。

會晤伏斯特預料無結果

【普列托利亞十七日美聯社電】美國國務卿基辛格在黑人市鎮發生新的抗議基辛格訪問的流血事件中，星期五抵達此間，與南非總理伏斯特，討論非洲南部地區的前途。

警察封閉了鄰區的全部公路。據目擊的人說，警察曾向抗議基辛格的訪問的五百名左右示威學生開槍。

基辛格此行，乃在探查非洲南部的白人政權，是否準備接受黑人領袖提出的早日讓多數的黑人來統治羅德西亞及西南非的聯合國托治領土西南非早日獲得獨立條件。與基辛格同機的一名美國高級官員說，如果基辛格此次穿梭飛行，會獲得完全的成功，那將是「令人驚奇」的，但他說，也不至於會完全失敗。

羅德西亞總理史密斯，將於本週末前來普列托利亞。他於星期五日說，他希望會晤基辛格。與基辛格同機的記者說，這項會晤是事前未有安排的。

據一位高級官員說，祗有當伏斯特向基辛格保證此舉能使談判獲得重大進展時，才會舉行會議。

基辛格星期五日的秩序表，包括與伏斯特在總理的住所內會晤。

與基辛格同來的官員說，他將會陳述非洲人的要求，但伏斯特將不會立時同意。這位南非領袖將於星期六日攜返他的答覆。

星期六日基辛格將與南非的非白人領袖會晤，包括黑人和有色人社團的領袖在內。

會羅總理史密斯 基辛格猶疑未決

【普列托利亞十七日美聯社電】美國國務卿基辛格星期五日與南非總理伏斯特討論羅德西亞的前途達五個鐘頭之後，到深夜方結束他們的會談。他們同意於星期六日上午九時再度會談。美國官員們形容這次會談是具有建設性的。

伏斯特把他於本週早些時候與羅德西亞總理史密斯的攤牌式的談判結果報告給基辛格。伏斯特與史密斯的會談，集中於二十七萬白人的領袖，是否同意於一九七六年把權力移交給佔多數的六百萬黑人。

根據伏斯特的報告，基辛格對於是否與史密斯親自會晤，未有作出任何決定。史密斯將會於本週末到普列托利亞附近。

基辛格之未能作出是否與史密斯會晤的決定，使人揣測伏斯特的代史密斯所傳達的意見，如果不是不滿基辛格的意，便是需要加以澄清或作進一步的研究。

流血抗議基辛格 南非開普敦市九月十六日發生警員與青年衝突事件。圖爲一名受傷的混血兒被人從一車輛中救出來的情形。在當日的事件中，警方共擊斃了兩名黑人。（合衆社圖片）

美太平洋銀行總裁貝克稱 美採保護孤立主義 對外貿易已見萎縮

【芝加哥十六日中央社電】此間一位專家發現，在美國國內保護主義者逐漸抬頭，同時對外貿易的敵視態度也正在增漲中。

這位一家國際法律公司的高級職員認爲：貿易成對外貿易和投資的美國政策時期業已結束，保護主義和孤立主義已取而代之。

芝加哥貝克麥肯齊公司合夥人兼第一太平洋銀行總裁貝克說：「美國在世界上已不再居於經濟和軍事的主宰地位，同時也不復能建立國際貿易和投資所一致貫行的規章。」

貝克昨天在芝加哥國際貿易俱樂部的一次聚會上說：「我們的對外投資之流已告枯竭，我們的不少多國公司正等待機會予以出售，摒擋回國。」

貝克說：日增的敵視態度，乃由於國會所通過的差別待遇和繁文縟節的法律，已對對外貿易和投資造成損害。

他說：「我們發現國會的這種態度受到利益組織的勞工奇妙和不應有的支持，已形成孤立主義和保護主義。」

貝克說：外國對美國商業出之國有化的方式所表現的敵意，也使美國商業感到不安。

他說：「像法國、義大利、印度、東南亞及非洲各國，由於共黨或至少是社會主義分子的勢力日增，而使得政治情況不安，也使外國貿易與投資裹足不前。」

他說：結果所至，儘管美國在外國的投資已達到一千二百億美元，輸出每年達到一千零七十億美元，而美國直接向外國投資之流，已告「枯竭」，一九七五年曾增加百分之廿五，而一九七六年上半年却祇增加了百分之二至三。

南非强壓示威羣衆 紐約盛傳基卿遇刺

【紐約十七日美聯社電】星期五日華爾街和國際財經人士盛傳美國國務卿基辛格遇刺的錯誤消息。

這消息已迅即由白宮及國務院否認。

基辛格是於星期五日飛往普列托利亞謀求解決非洲南部的種族鬥爭的。

在他行將抵步時，蘇維圖鎮於警察開槍鎮壓示威羣衆時，有三人被殺。未知基辛格遇刺的謠言是否因此事而產生出來。基辛格抵步與三人被殺的消息差不多同時由通訊社傳抵此間。

烽火中的相會 叙利亞和以色列最近達成協議，允許分隔在戈蘭高地南方界內的阿剌伯人，在聯合國部隊的保護下於無人地帶裏會面。圖爲以色列區內道魯斯村的阿剌伯村民，自一九六七年中東戰爭後，首次在分界線上等候會見親人。（合衆國際社圖片）

瞬即被搶購一空 紐約發行新彩票

【紐約十七日美聯社電】紐約州新彩票公司的行政人員表示：彩票銷路極暢，轉瞬售罄，趕印不及。

博彩者可以立刻知道輸贏的一元彩票，在銷售第一週時，最少已售出一千八百九十萬張，比同期其他美國彩票多了兩倍。

彩票處主任約翰昆因表示：他希望到明年三月卅一日時，彩票可以爲紐約州帶來六千萬美元收入。

博彩者購票後可以很緊張的撕掉彩票上被金屬片覆蓋的六個空格，每個空格會現出二元、五元、一百元、五百元、五千元的銀碼，或者是「滿貫」的字樣。

如果有任何三個格內的銀碼相同。彩票持有人便贏得該數目。如果三個空格都出現「滿貫」，該持有人便贏得五千美元。

以希治閣電影做藍本 十五歲女童謀殺養父母

【倫敦十七日法新社電】一名十五歲，兩次試圖殺死她的養父母的女學生，今天被一法庭判處終身禁閉。

來自威特島涅頓鎮的戴安妮．艾朗絲向文契斯特法庭說，她是採用克里斯蒂寫的神秘故事及希治閣的電影作爲她的恐怖謀殺計劃的藍本。

戴安妮說：在她六歲時便收養她的父母總是希望「我常是個好孩子，但我時常表現我不是好的。我要他們死。」

她告訴法庭說，她最初是把她的養父之汽車的制動器電線切斷，欲使他駕車失事，但當她的父母在晚上無恙歸來時，她便在車房縱火，希望汽車內的汽油缸爆炸，燒毀他們的房舍。

甘迺迪事件 美衆院調查

【華盛頓十七日路透社電】衆議院今天正式重行展開對甘迺迪總統及黑人民權領袖馬丁路德金被暗殺的事件的調查。

衆院以二八〇票對六十五票通過了成立一個十二人調查委員會的提案。

曾花了十五個月時間以期成立一個調查委員會來調查此等謀殺案件的維珍尼亞州民主黨議員杜寧將擔任這個委員會主席，以迄年底止。他將於正月退休，屆時將另選一位新主席。

這項新調查之所以要進行，是因爲早些時候進行的調查，未有採取進一步的行動而引致愈來愈多的不滿之故。於調查美國情報局的時候，國會發現原日調查甘迺迪案件時，調查人員未能獲得某些情報，這個特種委員會將有廣泛的權力。它擁有衆多的職員，和有權強迫……

78萬安士黃金售罄刺激 金價連續兩日上揚 每安士躍升七美元 十月廿七決第四次售金

【倫敦十七日美聯社電】自國際貨幣基金於星期三日在華盛頓拍賣黃金以來，在主要的歐洲黃金市場每安士共上升七美元。

黃金在蘇黎世及倫敦星期四上昇了三點五美元，而星期五日亦上昇三點五美元。這兩大金市的金價均以每安士一一八點五零美元收市。

倫敦及蘇黎世的商人說，他們相信黃金需求的增加，部分是由於國際貨幣基金的七十八萬安士黃金已全部售罄，顯示人們對黃金繼續有強烈購買的興趣。

與此同時，美元在法蘭克福市場以外的所有外滙市場均企穩。在法蘭克福，由於謠傳西德幣值在下月將會重新調整，因而，導致馬克再次上升。

【華盛頓十七日美聯社電】國際貨幣基金會星期五日宣佈將於十月廿七星期三第四次拍賣存金。

雖然拍賣的數量沒有宣佈，但基金會的發言人表示似乎會是七十八萬安士。與以前三次拍賣的數量相同。

迄今爲止，拍賣的時間距離，仍爲六個星期，賣金的目的有二，其一是逐步使黃金與貨幣的關係脫離，其二是替貧窮國家籌款。

國際貨幣基金會的發言人稍後証實十月廿七日將拍賣七十八萬安士的存金。拍賣條件和辦法……

新到 體育用品

毛羽球拍	$7.50
網球拍	$35.00
籃球	$16.00
足球	$40.00
手球	$15.00
排球	$35.00
運動鞋	$7.50起
運動衣褲 每套	$55.00

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五號

廣告效力好 讀者質素高

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二壹二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

健腦枕 臘璧實業有限公司

中聯 提防假冒 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：櫻桃士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

租售 尖沙咀12萬餘 重慶大廈高層新裝修冷氣設備交吉可分期首期三萬餘電K317397洽

商業

樂天居士 一條生路 勿生絕望之心 介爾光明之路 指點你 ……

啟事

九龍城區街坊福利會通告
本會定於一九七六年九月廿四日（星期五）下午五時三十分在會所召開會員大會同時選舉……
理事長 霍樹康 雷福賢 許瑛
一九七六年九月十七日

招生

九龍中醫師公會會立 九龍中醫學院
招收男女學員：全科基礎班 全科深造班 醫師研究班 脈學研究班 針灸日夜班 跌打傷科班 最新診斷班
師資最好・收費最廉 不收雜費・冷氣設備 章程備索・報名從速
院長 湯必良 副院長 蘇二天 沈餘生 教務長 吳奕本 訓導長 羅少如 秘書長 廖本良 總務長 陳瑞祥
九龍新塡地街一五九號二樓電話三八四六八〇四 即日開課

醫藥 虫

待聘 浸會男生誠替至P6同學補習各科富經驗盡責有意晚六時後電K二〇壹壹六一呂洽

葵涌托兒 石蔭梨木道葵寶大厦14樓美寶育嬰院招初生嬰兒醫生護士主理⑫257796

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

擁有最多讀者的工商晁報 刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307

喉 吳景雲醫生 專科中醫 喉痧喉癌 喉瘡喉癬 陰虛喉爛 雙單喉症

善補靈藥 外施 強壯堅體・固本培元 知名道遍 有不可思議之效 各處有售

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
希爾頓大飯店 台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店 台北市館前路一四號
中央大飯店 台北市中山北路二段一二二號
六福客棧 台北市長春路一六八號
亞士都飯店 台北市林森北路九八號
美琪大飯店 台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店 台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店 台北市德惠街九號
華國大飯店 台北市林森北路六〇〇號

尙有戲院廣告刊在第二及第四